

THE



# Bombay Government Gazette.

Vol. 25.]

Published by Authority.

[No. 24.

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 14th JUNE 1855.

[Eight annas per copy.

## NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
JOHN BAX, Secy. to Govt.

## NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Byculla.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

## Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the SUPPLY of COLD-DRAWN CASTOR OIL, of Country manufacture, &c. as may be required by the Commissariat Department at the Presidency, for the term of two years from the date of the acceptance of the tender, may, on application at this Office from 11 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the schedule or list of prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Sealed Tenders for the contract will be received at this Office, on Friday the 22nd instant, at 1 o'clock precisely. These must specify, both in words and figures, the rate per cent. above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, and according to musters which may be seen in this Office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores at the Presidency, if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. No tender will be received unless accompanied by a deposit, in cash, of the sum of Rupees ninety-eight (98), which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on his part to execute the necessary deed of contract when required to do so, on his tender being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees three hundred and ninety-three (393), which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him, in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department, without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so, and in all such cases thirty (30) per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees twenty-five (25) to fifty (50), at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract, it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that if the contract

be so cancelled, the cash deposit mentioned in para. 3 of this Notice will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood, that any delay, negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him in every instance to be fined to the extent of Rupees twenty-five (25), at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

6. It is further to be understood, that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose tender is accepted will be required to produce his sureties, for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his tender, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after tendering for a contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from tendering on future occasions, unless he produces a document from some person or persons of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract on his tender being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rupees one thousand nine hundred and sixty-five (1,965).

12. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

R. J. SHAW, Major,  
Assist. Commy. General, in Charge.

Bombay, Deputy Commy. Genl.'s Office,  
6th June 1855.

अहिर पत्तार.

ह्याथी आपवामां आवेछे ले तारीख २२ मी खालत मजिनानी ने शुक्रवारने दीने अपोरना अपोरना कदाक १ वागेते

सुभाधनी कमीसरी हरीरामां गामरी अनवेवु अदीयु अमे वतरोगेनु कंशकट अे वररागु वेववामां आवरो ते ले तारी-अथी कथुव करोते तारीअथी खावु क्रीआमां आवरो.

ले राअरा अमे कंशकट लेवा आहातो होअमे तेले आअमे आरीरामां दररो कदाक ११ थी ते प शुनी अररु क्रीआ थी भावना लीरठनी नकल तथा ते शीनाअमे ले कंधअपर लेअरो ते आपवामां आवरो.

सुभाधनी डेरीडरी कमीसरी ननराव शाहेअनी  
हरीरा तारीअ ६ डी शुनु राते १८५५  
धरिनी.

R. J. SHAW, Major,  
Assist. Commy. General, in Charge.

### Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying Hospital Provisions, &c. as may be required by the Commissariat Department at the Presidency, for the term of one year from the date of the acceptance of the offer, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the schedule or list of prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Verbal offers for the contract will be received at this Office on Friday the 15th proximo, at 1 o'clock precisely, when bidders will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, and according to musters which may be seen in this Office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores at the Presidency if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final and binding on all parties.

3. It is to be clearly understood that such of the articles specified in the Schedule as form part of the rations or Hospital diet are to be supplied under the rules laid down in G. G. O. No. 613 of the 10th October 1853, and No. 33 of the 11th January 1854, copies of which may be seen at this Office.

4. No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this Office, in cash, the sum of Rupees one thousand nine hundred and ten (1,910), which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on his part to execute the necessary deed of contract when required to do so, on his offer being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees seven thousand six hundred and forty-three (7,643), which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

5. A contractor must comply immediately

with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty (30) per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of any sum not exceeding Rupees two hundred (200), at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract, it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit mentioned in paragraph 4 of this Notice will be forfeited to Government.

6. It is also to be understood that any delay, negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him in every instance to be fined to the extent of Rupees twenty-five (25), at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

7. It is further to be understood that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

8. Any party whose offer is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his offer, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

9. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

10. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors' bills, will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

11. Any party who, after offering for a contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 8 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a document from some person or persons of

unexceptionable character, and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

12. The annual outlay on the above contract is estimated at Rupees thirty-eight thousand two hundred and fifteen (38,215).

13. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

R. J. SHAW, Major,  
Assist. Commy. General, in Charge.  
Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,  
30th May 1855.

### જાહેર ખબર.

હિઆથી આપવામાં આવે છે, જે તારીખ ૧૫ મી આવતા મહીનાની જે શુક્રવારને દિને અપોરના ખરોખર ક્લાક ૧ વાગતે મુંબઈની કમીસારી આશીરામાં ફરિતાવાલની યારાફી પુરી પાડવાનું કંટરાક્ટ એક વરસનું વેચવામાં આવશે તે જે તારીખથી કબુલ કરશે તે તારીખથી ચાલુ કરીઆમાં આવશે.

જે રાખરો એ કંટરાક્ટ લેવા આહાતો હોએ તેણે આએ આશીરામાં દર રોજ ક્લાક ૧૧ થી તે ૫ થુડી અરજ કરેઆથી ભાવના લીરજની નકલ તથા તે શીવાએ જે કાંઈ ખબર લેઈશે તે આપવામાં આવશે.

મુંબઈની ડેપુટી કમીસારી જનરલ સાહેબની આશીસ તારીખ ૩૦ મી મે સને ૧૮૫૫ ઈસવી.

R. J. SHAW, Major,  
Assist. Commy. General, in Charge.

### Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received by the Assistant Commissary General in Charge, for the CONVEYANCE to CALCUTTA of the undermentioned Barrels of AMMUNITION, consigned as follows:—

Ten (10) Barrels of Ammunition, consigned to the Principal Commissary of Ordnance at Calcutta, the Tonnage of which (calculated by measurement at 50 feet per ton) is about 39½ feet, more or less, as per Package List No. 325, dated 4th April 1855.

Further particulars may be learnt on application at this Office, from 11 A. M. to 5 P. M. daily, Sundays excepted.

R. J. SHAW, Major,  
Assist. Commy. General, in Charge.  
Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,  
15th May 1855.

### જાહેર ખબર.

હિઆથી આપવામાં આવે છે, જે મુંબઈની ડેપુટી કમીસારી જનરલ સાહેબની આશીરામાં નીચે લખેલા દારૂ ગોલાના પીપો શી કલકતો લઈજવાને શરૂ થીલિડેઈશે લેવામાં આવશે.

૧૦ પીપ દારૂ ગોલાના શી કલકતાના કીલાને વાસને તેનું વજન આરેર ૩૯½ શીટ વતું અથવા ઓછું.

જે રાખરો એ હપર લખેલા દારૂ ગોલાના પીપો પોઆવાને આહાતા હોએ તેવાએ આએ હાશીરામાં દરરોજ ક્લાક દરથી તે ૫ થુડી અરજ કરીઆથી જે કાંઈ ખબર લેઈશે તે આપામાં આવશે.

મુંબઈની ડીપુટી કમીસારી જનરલની હાશીરા તારીખ ૧૫ મી મે સને ૧૮૫૫.

R. J. SHAW, Major,  
Assist. Commy. General, in Charge.



**Legislative Council.**

12th May 1855.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 5th May 1855, and was referred to a Select Committee on the 12th idem, who are to report thereon after the 16th of August next:—

*A Bill relating to the Emigration of Native Laborers to the British Colonies of Saint Lucia and Grenada.*

Whereas it is expedient to render lawful the emigration of laborers, being Native inhabitants of the Territories

Preamble.

in the possession and under the government of the East India Company, to the British Colonies of Saint Lucia and Grenada, and to provide regulations for ships carrying Native Emigrants from the said Territories to either of the said Colonies: It is enacted as follows:—

I. Act No. XIV. of 1839, in so far as it renders

Partial repeal of Act XIV. of 1839.

liable to penalties every person who shall make with any Native of India any contract for labor to be performed in the British Colonies of Saint Lucia and Grenada, or who shall knowingly aid or abet any Native of India in emigrating from the Ports of Calcutta, Madras, and Bombay respectively to the said Colonies, is repealed.

II. After the passing of this Act, Native inhabitants

Natives may emigrate from Calcutta, Madras, and Bombay to Saint Lucia and Grenada.

of the said Territories shall be allowed to pass and to be conveyed as Emigrant laborers to Saint Lucia and Grenada respectively from the Ports of Calcutta, Madras, and Bombay respectively, but not otherwise.

III. At each of the three Ports aforesaid, it shall

Appointment and duties of Emigration Agents.

be lawful for the Government of the Presidency or place within which the Port is situated, to authorize such person or persons as may be nominated by the Governments of Saint Lucia and Grenada respectively to act as Emigration Agents at the aforesaid Ports respectively, and to exercise the powers conferred on Emigration Agents by this Act; and every such Emigration Agent shall make monthly reports to the Government to which he is subordinate of all matters transacted by him in pursuance of this Act.

IX. The Protector of Emigrants at each of the three

Protector of Emigrants.

Ports aforesaid shall act as protector of laborers emigrating under the provisions of this Act from the aforesaid Ports respectively.

V. It shall not be lawful to convey any Emigrant,

Emigrant ships to be licensed.

being a Native of India, who may embark for the purpose of laboring for hire in either of the said Colonies from any of the Ports aforesaid in any ship or vessel, unless a license be obtained for carrying Emigrants in any such ship or vessel from the Government of the Presidency or place in which the Port is situated. A fee, not exceeding one Rupee

Fee for license.

per Emigrant, as may be regulated from time to time by the local Government, shall be demandable in respect of every such license, which fee shall be carried to the credit of the said Government, and the granting or withholding any such license shall be entirely discretionary with the Government; and in consideration of such

Master of ship to give bond.

license, the Master of every ship conveying, or destined to convey, Emigrants from India, shall execute a Bond binding himself and his owners in a penal sum of 10,000 Rupees to conform to the several conditions herein provided, and the said Bond shall be executed in duplicate, that it may be put in suit either at the place of execution or in the Colony to which the Emigrants are to be conveyed, and one copy shall be forwarded to the Government of such Colony to be dealt with as the case

Penalty if ship be not licensed.

may require. And every ship or vessel in which any such Emigrant shall be conveyed without a license being obtained as aforesaid, shall be liable to be forfeited, and the Master thereof shall be liable as for a misdemeanour to a fine of 1,000 Rupees for every such Emigrant so illegally conveyed.

VI. It shall not be lawful for the Master of any

Master of vessel not to receive on board any emigrants without a certificate.

vessel licensed as above mentioned to receive on board any Emigrant laborer, as above provided, unless such laborer shall have in his possession and show a certificate or pass, to be given to him by the Emigration Agent of the Port, countersigned by the Protector of

Certificate what to state, &c.

Emigrants, stating his name, and the name of his father, and his age, and certifying that, having appeared before such Agent, he has declared his willingness to proceed to work for hire in the Colony to which such vessel is bound, and has been engaged by him as an Emigrant to such Colony on the part of the Government thereof.

VII. Before any ship or vessel, so licensed to

carry Emigrant laborers as above provided, shall be cleared out from any of the aforesaid Ports for either of the said Colonies, it shall be necessary for the Master of such ship or vessel, provided any Emigrant of the description aforesaid shall embark therein, to obtain from the Emigration Agent so nominated and authorized at such Port as aforesaid, a certificate, under the hand of such Agent, to the effect following, that is to say:

*First.*—That such Agent has, by personal communication, done what is required on the part of such Agent by the third Article of the Schedule hereunto annexed; provided always, that every such Agent shall make the Schedule in an open Court or public office, to which all persons shall have admission.

That the third Article in the Schedule has been complied with.

Proviso. Inquiries therein specified to be public.

*Second.*—That all the directions contained in the fourth, fifth, sixth, and seventh Articles of the said Schedule, for ensuring the health and safety of passengers, have been duly complied with.

That the directions in the Schedule as to health, &c., have been complied with.

*Third.*—That (in addition to the directions contained in the said Schedule) such rules have been complied with as the Governor General in Council shall from time to time frame, touching the medical attendance and medical stores, and the proper clothing to be provided, the species of provisions suited to native habits, the number of women that should accompany the Emigrants, or other matters.

That the Government rules touching Medical attendance, clothing, &c., have been complied with.

VIII. The probable lengths of the voyages to Saint Lucia and Grenada from the Ports aforesaid respectively, shall, for the purposes of this Act, be deemed to be—

From the Port of Calcutta, twenty weeks.  
From the Port of Madras, nineteen weeks.

From the Port of Bombay, nineteen weeks; and that no ship or vessel carrying Emigrant laborers to Saint Lucia or Grenada, shall sail from Calcutta, Madras, or

Time of sailing.

Bombay at any other time than between the 31st day of August and the 1st day of March next thereafter ensuing.

IX. Before any ship or vessel shall be cleared out

Master to deliver list to Emigration Agent.

from any of the aforesaid Ports for Saint Lucia or Grenada, it shall be necessary for the Master thereof to deliver



Number of passengers. ship or vessel carrying Emigrants from India to either of the Colonies aforesaid, any number of passengers exceeding the proportion of one person for every two tons of the registered burthen of such ship or vessel; and no such ship or vessel carrying Emigrants, and having more than one deck, shall have less than the height of five feet and six inches at the least between decks; and in case such ship or vessel shall have only one deck, a platform shall be laid beneath such deck, and in such manner as to afford a space of the height of five feet and six inches at the least; and such platform shall not be so laid as that the lower beams shall project above the same; and no such ship or vessel shall have more than two tiers of berths; and no such ship or vessel shall carry passengers on any such voyage to any of the Colonies aforesaid, unless there shall be an interval of six inches at least between the deck or platform and the floor of the lower tier, throughout the whole extent thereof; and, whatever may be the tonnage of the ship or vessel, no greater number of passengers shall be taken on board of such ship or vessel than shall be after the rate of one such person for every seventy-two cubic feet of space between decks, or between the deck and platform, unoccupied by goods or stores, not being the personal luggage of such person.

5. In the computation of the number of passengers within the meaning of these Regulations, two children under the age of ten years shall be considered as equal to, and shall be reckoned as, one person only.

6. There shall be actually laden on board of every ship or vessel conveying Emigrants into either of the Colonies aforesaid, at the time of departure of such ship or vessel from the port at which such laborers shall be embarked, good and wholesome provisions for the use and consumption of the said passengers, over and above the victualling of the crew, to the amount or in the proportion following; that is to say, a supply of water to the amount of five gallons for every week of the computed voyage for every passenger on board such ship or vessel, such water being carried in tanks or sweet casks; and a supply of rice, bread, biscuit, flour, oatmeal, or bread stuffs to the amount of seven pounds weight to every week of the computed voyage for every such passenger. Provided always, that, when any such ship or vessel shall be destined to call at a port or place in the course of her voyage, for the purpose of filling up her water casks, a supply of water at the rate before mentioned for every week of an average voyage to such port or place of calling, shall be deemed to be a compliance with this Regulation; and provided that the preceding Regulation regarding food shall be deemed to have been complied with in any case when it shall be made to appear that, by the special authority of the Governor General of India in Council, any other articles of food were substituted for the articles above enumerated, as being, in his judgment, equivalent thereto.

7. Before any such ship or vessel shall be cleared out on any such voyage, the Emigration Agent appointed for the port or place from which such ship or vessel shall be cleared out shall survey, or cause to be surveyed by some competent person, the provisions and water hereinbefore required to be on board for the consumption of passengers, and shall ascertain that the same are in good and sweet condition, and also that, over and above the same, there is on board an ample supply of water and stores for the victualling of the crew of the ship or vessel, and shall also ascertain that such ship or vessel is generally reputed sea-worthy, and that the directions hereinbefore contained for ensuring the health and safety of the passengers have been complied with, and shall grant a certificate thereof, under his hand, to the Master of such ship or vessel.

8. The Master of every ship or vessel conveying

Master to furnish provisions. Emigrants to Saint Lucia or Grenada shall be bound to provide for and furnish to every such Emigrant, and his wife and children, a sufficient quantity of good and wholesome provisions for his, her, and their daily maintenance during such voyage, and during the space of forty-eight hours next after the arrival of such ship or vessel at the place of destination.

9. Two copies of these Regulations, and two copies of a translation thereof in the Bengalee language, or such other language as the Government may direct, authenticated by the signature of the Emigration Agent at the port or place at which such Emigrants shall embark, shall be delivered to the Master by such Agent, at the time of clearance, and shall be kept on board of every ship or vessel carrying such Emigrants as aforesaid, during the whole voyage, and one of such copies or translations shall, upon request made at reasonable times to the Master of the ship or vessel, be produced to any passenger for his perusal.

10. The Master of every ship or vessel carrying Emigrants from India to either of the Colonies aforesaid shall, before clearing out such ship or vessel, deliver to such Emigration Agent, at the port or place from which such vessel is cleared out, a list in writing, together with a duplicate of the same, specifying, as accurately as may be, the names, ages, and occupations of all and every the Emigrants on board such ship or vessel, and such Agent shall thereupon deliver to the said Master the counterpart of such list signed by such Agent; and the said Master shall, on the arrival of such ship or vessel at the place of destination, and previous to the disembarkation of any such Emigrants, give notice of the arrival of such ship or vessel, and deliver the said counterpart of such list to the Protector of Emigrants appointed, or to be appointed, at the Colony at which the said ship or vessel may have arrived.

11. Provided always that nothing in these Regulations contained shall apply to any ship or vessel in the service of the Lords Commissioners of the Admiralty, or to any of Her Majesty's Ships of War.

W. MORGAN,  
Clerk of the Council.

### Legislative Council.

19th May 1855.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 19th May 1855, and referred to a Select Committee, who are to report thereon after the 23rd of August next:—

*A Bill for amending Act No. VI. of 1844.*

Whereas it is prescribed, by Regulation II. of 1803 of the Madras Code, that the Collectors of the public revenue, derived from duties on commodities by Sea or Land, as well as from other sources, shall be under the immediate control of the Board of Revenue, and shall obey all orders communicated to them by the authority of that Board, and it is expedient to amend Act No. VI. of 1844 in so far as it may be construed to exempt any orders or proceedings of Officers employed in the collection of Customs from the revision and control of the said Board of Revenue, and in so far as it makes the proceedings of Collectors of Customs depend upon the orders of Government in certain cases; It is enacted as follows:—

I. The Board of Revenue is empowered to revise the proceedings of all Officers employed in the collection of Sea Customs and Land Frontier Customs, under Act No. VI. of 1844, and to annul or modify the orders of such Officers.

II. The Board of Revenue is empowered, instead of

Board, instead of Governor in Council, to pass orders in certain cases.

the Governor in Council, to pass orders in all cases in which, by Sections XVII., XXVI., and LXI. of Act No.

VI. of 1844, the proceedings of the Collectors of Customs are dependent on the orders of Government.

III. In case of imported goods being charged by a

Appeal in certain cases to lie to Board instead of Governor in Council.

Collector of Customs, under the first Rule annexed to Schedule A of Act No. VI. of 1844, with a rate of duty

above what they are liable to on the declaration of the importer, as to the place of manufacture or production, an appeal shall lie to the Board of Revenue, instead of the Governor in Council.

W. MORGAN,  
Clerk of the Council.

**BANK OF BOMBAY.**

A Bill being now before the Legislative Council of India to authorise the Bank of Bombay to transact the business hitherto carried on by the Government Agents for the public Creditors of Government and others, and which is about to be discontinued, as intimated in the Notification of the Government of India, No. 5, dated 26th January 1855, the following Terms upon which the Bank will undertake the Safe Custody of Government Promissory Notes, Bank Shares, and other Indian Stock, and realize the Interest, Dividends, &c. on the same as they become due, are published for general information :—

Commission charged.

1. A fee of One Rupee upon each Government Note, Certificate of Shares, &c., deposited with the Bank for safety, the fee, however, in no case of a deposit to exceed Twenty Rupees ..... Rs. 20
2. On realizing Interest or Dividends on Securities deposited by parties who have no current account open with the Bank ..... ½ per cent.
3. On buying or selling Government Securities, Bank Stock, &c., or subscribing to an open Loan, on the amount invested or realized... ½ per cent.
4. On returning Government Securities, Certificates of Shares, &c., on the principal..... ½ per cent.
5. The Interest, Dividends, or proceeds of sale, will be remitted free of charge by Bills on the Banks of Bengal or Madras, or by Bank Post Bills which are negociable in London at the current rate of Exchange on India.

N.B.—Parties who may wish to have their Government Notes or Bank Shares delivered by the Government Agents to the Bank of Bombay, are respectfully requested to forward to the Secretary of the Bank the Government Agents' Deposit Receipts, with a letter of instructions to them to deliver the Securities specified; and on receipt of the Securities, a Bank Receipt, specifying the particulars of the Government Notes or Bank Shares, will be transmitted to the Proprietors without delay.

Any further information required may be had on application to the Secretary and Treasurer of the Bank.

By order of the Board of Directors,  
J. STUART,  
Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 29th March 1855.

**BANK OF BOMBAY.**

DISCOUNT.

On Government Bills..... 5 per cent.  
On Private Bills at or within 3 } 8 ditto.  
Months ..... }

INTEREST.

On Fixed Loans on Government } 6 ditto.  
Notes and Railway Shares.. }  
On Open Loans on ditto..... 7 ditto.  
On Cash Credit Accounts ..... 7 ditto.  
On Loans on Security of Goods.. 8 ditto.

Bills payable within one month are discounted under the above rate, and Discount at 3 per cent. under the rate charged will be refunded on all Bills paid before maturity, for the unexpired portion of the time such Bills may have to run.

The Rate of Advance on deposit of 5 per Cent. Government Notes is 95 per cent., on 4 per Cent. Notes 80 per cent., on Railway Shares *three-fourths* the paid-up value of the Shares, and on Goods *three-fourths* the approved value.

*Loans on Goods, &c.*

Advances are granted on the security of Goods, not of a perishable nature, deposited in private Godowns situated either in the Fort, or in Grant Buildings, Colaba.

The Bank undertakes the safe custody of Government Securities, Bank Shares, and other Indian Stock Certificates, also the purchase or sale of the same, and realizes the Interest and Dividends as they become due; and is also authorized to transact the business hitherto carried on by the Government Agents for the public Creditors of Government and others, whether residing in Europe or elsewhere.

By Order of the Board of Directors,  
J. STUART,  
Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 7th June 1855.

**Advertisement.**

POLITICAL DEPARTMENT.

Messrs. THACKER & Co. have FOR SALE, on account of Government, Copies of the following SELECTIONS :—

Statistical Report of the Principality of Kolhapoor. Price Rs. 7.

Memoir on the Sawunt Waree State, and Report on the Portuguese Settlements in India. Price Rs. 3-8.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
H. L. ANDERSON,  
Secretary to Government.

Bombay Castle, 4th April 1855.

**Notice.**

To be sold by PUBLIC AUCTION, on Thursday the 14th instant, the Anchor Hoy "ROYAL TIGER."

Conditions and Terms of Sale.—A deposit of 10 per cent. to be immediately paid down, and good Security given by the purchaser for the remaining amount, which must be made good within 20 days after the day of sale, or the deposit will be forfeited, and the Vessel resold at his risk and loss.

The Vessel can be inspected where she is now lying, under the Castle Flag Staff.

N. B.—The Materials, &c. will be free of duty.  
G. B. KEMPTHORNE, Captain I. N.,  
Indian Naval Storekeeper.

Indian Naval Storekeeper's Office,  
Bombay, 6th June 1855.



**Notice.**

Owing to the Mahomedan Fast Days, Ramzan, the SALE of OLD STORES advertised to take place on the 14th instant is POSTPONED until Tuesday next the 19th instant; and that of the Anchor Hoy, "Royal Tiger," until Monday next the 18th instant.

G. B. KEMPTHORNE, Captain I. N.,  
Indian Naval Storekeeper.

Indian Naval Storekeeper's Office,  
Bombay, 12th June 1855.

**Notice**

Is hereby given, that the Commander in Chief of the Indian Navy will be prepared to receive Tenders for COALS fit for STEAM PURPOSES, for the service of Government.

2. The Coal is to be all of the best quality, and certificates of the quality and description of the Coals are to be forwarded with the Tender.

3. The rate tendered must include all charges till the Coals are delivered into the Government Stores, properly screened there, if required, at the expense of the tenderer, through a screen 1½-inch mesh.

4. The Coal shall be subjected to the inspection of a Committee of Government Officers, and be at the risk of the tenderer until their actual delivery into the Government Stores.

5. The Form of Tender below given must be

adopted without alteration, and Government reserves to itself the right to reject, without assigning reason, any Tender, although it may appear to be the lowest.

*Form of Tender.*

To the Commander in Chief of the Indian Navy,  
SIR,

With reference to the Government Notification dated the 30th June 1852, we hereby tender for the service of Government, Coals of the undermentioned descriptions, and at the price hereunto annexed:—

Description of Coals.	Per what Ship.	No. of Tons.	Price per Ton of 20 cwt. including all Charges.	Amount in Words.
			Rs. a. p.	

We agree to each and all of the conditions contained in the Government Notification above referred to.

Bombay (date).

We are, &c.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,  
F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,  
30th June 1852.

**Insolvent Debtors' Court.**

Notice is hereby given, that the Petitions of the several Persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh Year of Victoria, Chapter XXI:—

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in Bombay.	Dates of Petitions filed.		
				Day.	Month.	Year.
Tookaram Hurriba ...	A Muccadam in the H. E. I. Company's Dockyard.	Hindoo.....	Without the Fort, at Choonam Kiln, near Khetwaddy.	23rd	May	1855.
Tricumlall Goolabroy.	Late a Cloth Merchant .....	Hindoo.....	Without the Fort, in Bhoiwadda, near Bhooleshwur.	28th	"	"

Orders in the matters of the above-named Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

*Days appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.*

Names.	Time.		
	Day.	Month.	Hour.
Tookaram Hurriba .....	1st Monday .....	July next .....	11 o'clock.
Meea Goolam Nubbee Buckerbhoy .....	Ditto .....	Ditto .....	Ditto.
Joseph Wilson .....	Ditto .....	Ditto .....	Ditto.
Sha Tricumlall Goolabroy .....	Ditto .....	Ditto .....	Ditto.
Jootta Coorjee and Moorarjee Jootta .....	Ditto .....	Ditto .....	Ditto.

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at

least three days before the Hearing. The above-named Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

*Dividends payable in the undermentioned Insolvents' Estates.*

Tookaram Ramjee, 3rd Monday in June instant, of 11 1/2 per cent.  
 Poondlick Wittoba, ditto ditto of 10 per cent.  
 Balerustna Purshotum Poy, ditto ditto of 4 per cent.

J. A. McKENZIE,

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 5th day of June 1855.

Clerk of the Court.

**નાદાર દેવાદારોની ફોરટ મથે.**

જાહેર ખબર એ ઉપરથી આપવામાં આવે છે, જે વિગત સાથે હેની હેકળ જે જુદી જુદી આરામીઓના નામો લખેલા છે, તેઓએ સુંબઈની નાદાર દેણુદારોનાં છુટકા કરનારી ફોરટને અરજીઓ આપી છે, તેમાં એક એકની અરજી એવી છે કે વિક્ટોરીયાના અગિઆરમે વરસે જે ધરો કરીને ડરાવ્યા છે, તેના એકવિરામાં આપમાંનો ધલાલ હમોને મળે.

નામ.	ધંધો.	જાત.	રહેવાનું કે કાણું સુંબઈમથે.	અરજીઓ દાખલ કરાની તારીખ.		
				દાડ.	માસ.	વરસ.
તુકારામ હરીયા . . . . .	નામદાર ઇસ્ટ ઇંડીઆ કંપની ની ગોદીમાં સુકાદમ.	હીંદુ.	બાહારફોટ એતવાડી પારો ચુનાની ભડી આગલ.	૨૩ મે	મેએ.	૧૮૫૫.
તીકમલાલ ગુલાબરાએ . . . . .	આગલ કાપડનો વેપારી . . . . .	હીંદુ.	ફોટબાહાર બુલેધરની પારો ભોઈ વાડીમો.	૨૮ મે	એજ.	એજ.

ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓની આખતમાં ઘટતી રીતે હુંકમ થયા છે, કે ઉપર લખેલા વ્યારાની સાતમી કલમ પ્રમાણે નાદાર દેવાદાર મજકુરોની યાવર તથા જંગમ મિલકત તથા ચીજ વસ્ત આ નામદાર ફોરટનાં આફિસિઆલ આરામનેનીના તાખામાં આવે.

નીચે લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓ સાંભળવારાઈ ડરાવેલા દીવરા.

નામ.	વખત.		
	દાડ.	માસ.	કલાક.
તુકારામ હરીયા . . . . .	૧ લો સોમવાર.	આવતો જુલાઈ.	૧૧.
મીઆ ગુલામનખી બકરભાઈ . . . . .	એજ.	એજ.	એજ.
જોરાઈ વીલસન . . . . .	એજ.	એજ.	એજ.
શાહા ત્રીકમ લાલ ગુલાબરાએ . . . . .	એજ.	એજ.	એજ.
જુદા કુરજ અને મુરારજુ જુદા . . . . .	એજ.	એજ.	એજ.

આજ આવનાર લેણુદારોએ, થોડામાં થોડા સાંભળવાના તણુ દાડ અગાઉ, સોગણુનાંમાથી સાખીત કરેલા પોતાના દાવા હમારી આશીસમાં દાખલ કરવા જોઈએ, તથા સિરસ્તા પ્રમાણે તેઓને શી આંપવી જોઈએ. ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોએ પોતાનાં દેવાની, તથા માલ મિલકતની, ડીપો હમારી આશીસમાં દાખલ કરાવી છે.

નીચે લખેલા ઇસ્ટેટમાં કાલા આપવાને ડરાવીઆ છે તેહેની વિગત.

નામ.	વખત.		
	દાડ.	માસ.	રોંકે ટકા.
તુકારામ રામજી . . . . .	૩ જો સોમવાર.	આલતો જુન.	ટકા. ૧૧૧
પુંડલીક વીજુઆ . . . . .	એજ.	એજ.	ટકા. ૧૦
બાલકરરાણુ પરશોતમ પઈ . . . . .	એજ.	એજ.	ટકા. ૪

જે. એ. મકેનજી,  
ફોરટના કલાર્ક સહી.

શ્રી સુંબઈના ફોરટમથે, ફોરટના કલાર્કની આશીસમાં, લખી તારીખ ૫ મી જુન સને ૧૮૫૫.

WEEKLY SUMMARY OF DEATHS ON THE ISLAND OF BOMBAY.

CASTE OR TRIBE.	Still-born.	Cholera.	Small-pox.	Measles.	Fever.	Disease of Nervous System.	Vascular System.	Respiratory System.	Alimentary System.	Urinary System.	Sexual System, and Child-bearing.	Locomotive & Tegumentary Systems.	Cachexy and Debility.	Leprosy, Tubercular and Articular.	Dropsy.	Accident and Violence.	Other and Unknown Cause.	Total—exclusive of Still-born.
						"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Boodhist.—Jain, &c. ..	1	1	..	..	7	..	..	2	..	..	1	..	..	..	..	..	..	11
Brahmun ..	..	..	..	..	3	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
Lingnet and Bhatia ..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
Hindoo of other Caste ..	2	46	13	..	79	4	..	9	15	..	..	..	5	4	..	4	..	179
Hindoo Out-caste ..	..	6	1	..	5	2	..	7	..	..	..	..	1	..	..	..	1	23
Moosulman ..	4	18	4	..	21	1	..	6	7	..	..	..	3	..	..	1	..	61
Parsee ..	..	2	4	..	7	2	..	2	3	..	..	..	1	..	..	..	..	21
Jew ..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
Native-Christian ..	..	4	1	..	7	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14
Indo-European ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
European ..	..	2	..	..	1	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
Negro-African ..	..	..	1	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
Other and Unknown Caste ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1
Total ..	7	79	24	..	135	10	..	20	37	..	1	..	11	4	..	6	..	327
Mean of the corresponding Weeks in the preceding seven Years ..	..	66	21	3	109	13	..	26	37	½	1	1	10	1	3	2	1	296

Bombay, 13th June 1855.

A. H. LEITH,  
In charge of Mortuary Returns.

**Notice**

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the SUPPLY of HOSPITAL CLOTHING, &c., as may be required by the Commissariat Department at Poona, for the term of two years from 1st July 1855, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the schedule or list of prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Verbal offers for the contract will be received at this Office on Monday the 25th instant, at 12 o'clock precisely, when bidders will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, and according to musters which may be seen in this Office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores at Poona if required, and afterwards to the indenting departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded; and that the same are liable to examination and rejection by the Executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this Office, in cash, the sum of Rupees six hundred and thirty (630), which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on his part to execute the

necessary deed of contract when required to do so, on his offer being accepted, in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees two thousand five hundred and twenty (2,520), which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this department, without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty (30) per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees fifty (50) at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this department. In every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit mentioned in paragraph 3 of this Notice will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood, that any delay, negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in

every instance, to be fined to the extent of Rupees twenty-five (25), at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

6. It is further to be understood that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, *i. e.* from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the Executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose offer is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the civil or bazar authority, as may be necessary, within fifteen days from the date of the acceptance of his offer, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after offering for a contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7th of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a document from some person or persons of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rupees twelve thousand six hundred and forty (12,640).

12. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

A. W. LUCAS, Captain,

Sub-Assist. Commy. General, P. D. A.

Poona, Commissariat Office,  
5th June 1855.

**Notice.**

All persons having claims against the ESTATE of the late Lieutenant E. E. BURROWES, 21st Regt. N. I., deceased, or being indebted, or holding property, are requested forthwith to state their claims, pay their debts, and deliver up such property without delay to Lieut. Colonel A. S. Hawkins, 12th Regiment N. I., President of Committee of Adjustment (post-paid).

A. S. HAWKINS, Lt. Col.,

12th Regt. N. I.,

President of Committee of Adjustment.

Bombay, 13th June 1855.

**OPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 12th June 1855.**

YEARS.	PASSES GRANTED AT BOMBAY				EXPORTED BY SEA				Balance unaccounted for.
	Up to 5th June 1855.	From 6th to 12th June 1855.	Total.	Lost on the road.	Up to 5th June 1855.	From 6th to 12th June 1855.	Total.		
For 1851-52 .....	26,047½	26,041	26,047½	6½	26,088½	26,088½	26,088½	26,088½	2½
" 1852-53 .....	27,055½	27,949½	27,055½	6	27,888½	27,888½	27,888½	27,888½	61
" 1853-54 .....	25,200	25,202½	25,206	3½	25,133½	25,133½	25,133½	25,133½	120
" 1854-55 .....	23,247	22,184½	22,431	2½	17,573½	17,573½	17,573½	17,573½	4,024
									None.

Detail of Exports from 6th to 12th June 1855.

C. J. DAVIES,  
Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium.  
Bombay, Office of Commr. of Customs, Salt, and Opium, 13th June 1855.

**Notice**

Is hereby given, that the sum of Rupees four and Annas twelve (4-12-0) on account of the ESTATE of the late JOAO BAPTISTA, Register Ticket No. 15,117, Engineer's Servant, of the Steamer "Erin," of the port of London, has been received into my Office, and the same will be paid by me to his legal representative, on application with full particulars (post-paid).

HENRY ST. AMOUR,  
Registrar of Merchant Seamen.

Marine Registry Office,  
Bombay, 8th June 1855.

**Avizo.**

O Registrador dos Marinheiros dos Navios Mercantes em Bombaim tem recebido (Rs. 4-12-0) quatro Rupias e doze Annas por conta do Estado do defunto JOAO BAPTISTA, (No. 15,117 do Registro), Criado do Engenheiro do Vapor "Erin," do porto de Londres, e hade a pagar áquelle que se achar legalmente habilitado para a receber, e lhe apresentar os necessarios promenores (portepago).

(Assignado) H. ST. AMOUR,  
Registrador dos Marinheiros  
dos Navios Mercantes.

Escriptorio da Registração dos Marinheiros,  
Bombaim, 8 de Junho de 1855.

T e Translation.

N. FERNANDES,  
Portuguese Translator to Government.

**Notice.**

Parties in possession of UNEXHAUSTED OPIUM PASSES for the year 1851-52 are requested to submit them for examination and registry at this Office, within two months from this date; all Passes not produced within the said period will be considered as cancelled, and unavailable for Import Proof.

C. J. DAVIES,  
Depty. Commr. of Customs, Salt, & Opium, P.D.  
Bombay, Office of the Deputy  
Commr. of Customs, &c.  
11th June 1855.

**अह्तरनामु.**

अह्तरु ने सने १८५१-५२ नी शालमां अशीलुना परवाना क्षीधा ह्तरु ते उपरथी अशीलु लाववानु आक्षी रहु ह्तरु तेवा परवाना लेओनी पारो ह्तरु तेओओमे ते परवाना तपारावा शारु तथा नोधाववा शारु आ कुथेरीमां आओनी तारीपथी ओ महीनामां रणु करवा शारु सुदतमां ले परवानां रणु क्षीधांमां नही आवरो ते शरु रद छे, अने आंमदाननीना दपअदाने वारुते ते नकांमा छे, अह्तरु शमओरो.

सही.

सी. जे. डेवीस,

जकात तथा मीठुं तथा अशीलुना डी पुडी  
कमीशंनर प्रेसीडेनसी डीवीवन.

तारीप ११ मी माहे शुन सने १८५५ धरिनी  
मुकाम मुंमैध जकात तथा मीठुं तथा  
अशीलुना डी पुडी कमीशंनरनी कुथेरी.

VENAYEK WASSOODEW,  
Oriental Translator to Govt.

**जाहिरनामा.**

ऐसाजे सन १८५१-५२ चे सालांत आफुचे परवाने घेतले असतील व्यावरून आफु आपण्याची बाकी राहिली असेल ते परवाने ज्या लोकां जवळ असतील त्याणी ते परवाने तपासण्यासाठी व नोंदण्यासाठी ह्या कुचेरींत आजपासून दोन महिन्यांचे आंत हजर करावे सदहू मुदतींत जे परवाने हजर न होतील ते सर्व रद्द आहेत आणि आमदनीचे दाखल्यासाठी निरुपयोगी आहेत असें समजतील.

सही.

सी. जे. डेवीस,

जकात व मीठ व आफु यांचे डिप्युटी कमीशंनर.

तारीख ११ माहे जुन सन १८५५ इसवी मुां.

मुंबई जकात वगैरेचे डिप्युटी कमीशंनरची कुचेरी.

VENAYEK WASSOODEW,  
Oriental Translator to Govt.

**Notice**

Is hereby given, that 35 Packages of Scinde SALTPERE, a quantity of SILK and COTTON PIECE GOODS, and sundry other confiscated and unclaimed Articles, will be sold by PUBLIC AUCTION at the Town Custom House, on Friday the 22nd instant, at 12 o'clock.

A deposit of 25 per cent. will be required, and other conditions made known at the time of Sale.

C. J. DAVIES,

Deputy Commr. of Customs, Salt, and Opium.  
Bombay, Custom House,  
12th June 1855.

**अह्तरनामु.**

अह्तरु ने शीनधी शुरो आरनी शुये ३५ तथा रेशमी तथा शुतराड कापड तथा पीलो परयुरेणु नम कुरोला तथा वजर वारशांनो शांमांन आलता तहीनानी तारीप २२ मी शुकर वारने दीने आरवागते डोअनी मांडवीमां अह्तर लीलांम इरीने वेयरो.

२२ रोडडे उका २५ प्रमाणे अवेन अंमांनत रापवेला ले-  
धुमे तथा पीलु शरतो लीलांमनी वपुते अह्तर कररो.

सही.

सी. जे. डेवीस,

जकात तथा मीठुं तथा अशीलुना डी पुडी कमीशंनर.  
तारीप १२ मी माहे शुन सने १८५५ धरिनी  
मुकाम मुंमैध मांडवी.

VENAYEK WASSOODEW,  
Oriental Translator to Govt.

**जाहिरनामा.**

ऐसाजे सिंदी सुर्याखारचे डेले ३५ व रेशमी व सुत्राऊ कापड व इतर किरकोळ जत केलेले व विन वारसी सामान चालते महिन्याची तारीख २२ शुक्रवारी बारावाजतां कोटांतील मांडवीमध्यें जाहीर लेलांव करून किकतील.

दर शेकडा टके २५ प्रमाणे एवज अमानत ठेविला पाहिजे व इतर शरती लेलांवाचे वेळी कळवितील.

सही.

सी. जे. डेवीस,

जकात व मीठ व अफीणीचे डिप्युटी कमीशंनर.  
तारीख १२ जुन १८५५ इसवी मुां. मुंबई  
मांडवी.

VENAYEK WASSOODEW,  
Oriental Translator to Govt.

**For Sale**

AT THE

**BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS.**

Jameson's Code of 1850, bound.....	Rs. 12
" " Appendix No. I. (1852), in wrapper.....	" 3
" " Appendix No. II. (1854), bound.....	" 3
Rules for Guidance of Courts Martial (1854), bound.....	" 3
Forms for Courts Martial, a complete Set, stitched.....	" 1

*Also a few Copies of*

New Postal Act (No. XVII. of 1854), with Rules for Management of Post Office Department (corrected edition), and District Post Rules, stitched.....	" 1
---	-----

*Just issued,*

Rules for the Guidance of Courts of Requests, with Forms of Proceedings, &c. (June 1855), stitched.....	As. 8
---	-------

**Notice.**

All persons having Claims against the late Lieutenant C. T. LYON, 16th Regiment N. I., are required to send their Accounts, within one month from this date, to Captain C. P. Rigby, 16th Regiment, President of the Regimental Committee of Adjustment; and all persons indebted to the above Estate are required to pay the amount without delay to the Committee.

C. P. RIGBY, Captain,

President of Regt. Committee of Adjustment.  
Bombay, 14th June 1855.

**Notice**

Is hereby given, that sealed tenders will be received by the Assistant Commissary General in Charge, Bombay, for the CONVEYANCE TO LONDON of—

One (1) PACKAGE, containing Pattern Knapsacks, about 4 feet 11.52 inches by measurement, and 72 lb. by weight, consigned to the East India House, London.

The name of the Vessel on which it is proposed to convey the Package is to be inserted in the Tender.

Further particulars may be learnt on application at this Office, from 11 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted).

R. J. SHAW, Major,

Assist. Commy. General, in Charge.

Bombay, Deputy Commy. Genl.'s Office,  
20th March 1855.

**Notice**

Is hereby given, that sealed tenders will be received by the Acting Deputy Commissary General for the CONVEYANCE TO LONDON of—

50 Boxes of Military Stores, about 8½ tons by measurement, consigned to the Honorable the Court of Directors, East India House, London.

20 Tierces of Salt Provisions, the tonnage of which is about 3½ tons.

The name of the Vessel on which it is proposed to convey the Stores is to be inserted in the tender.

Further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 A. M. to 5 P. M. daily, Sundays excepted.

J. B. RAMSAY, Major,

Acting Depy. Commy. General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,  
5th December 1854.

**Notice**

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this Office, on Wednesday the 20th instant, until 1 o'clock P. M. (any delivered after that hour will be rejected), for the SUPPLY of the under-mentioned ARTICLES:—

- 6 Sheets Paper, Drawing, Emperor.
- 6 Cases Instruments, Mathematical, Pocket.
- 2 Compasses, Surveying, Prismatic.
- 1 Sextant, Pocket or Box.
- 34 Cases Instruments, Mathematical, 2nd size.
- 7 Ditto ditto ditto, 1st size.
- 1 Compass, Surveying, Prismatic, with Stand.
- 1 Theodolite, with Stand, 5½-inch.
- 2 Rulers, Brass, Parallel, Rolling, 21-inch.
- 1 Ditto ditto ditto, 8-inch.
- 1 Ditto ditto ditto, 10-inch.
- 9 Compasses, Drawing, plain, or Dividers.
- 8 Rulers, Brass, Parallel, common, 15, 18, or 21-inch.

The tenders must specify, both in words and figures, the rates at which the party or parties will undertake to make the supply, as also the period by which the articles can be supplied to this Department.

The supply to be subject to examination and rejection if not approved of by the Indenting Department.

All further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sunday excepted.

No reason will be assigned for rejecting any offer.

R. J. SHAW, Major,

Assist. Commy. General, in Charge.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,  
13th June 1855.

**જાહેર ખબર.**

હીંઆથી આપવામાં આવેછે જે તારીખ ૨૦ મી ચાલતા મહીનાની જે શુક્રવારને દીને બપોરના બરોબર કલાક ૧ વાગતે મુંબાઈની કમીશરી આશીરામાં હેલ્ક લખેલી જનરો પુરી પાડવાને વાસ્તે શીજેડ ટેજો લેવામાં આવરો.

- ૬ માપના કાગળના તાવ વેલાતી એપરર.
- ૬ ફેરા ગનીત વિદ્યાના હથીઆરના પાકેટ.
- ૨ કંપાસ સર્વેઈંગ પરીસમાટીક.
- ૧ રોકરટન પાકેટ આ. બાકરા.
- ૩૪ ફેરા ગનીત વિદ્યાના હથીઆરના રોકંડ શાઈજના.
- ૭ ફેરા ગનીત વિદ્યાના હથીઆરના ફેરટ શાઈજના.
- ૧ કંપાસ સર્વેઈંગ પરીસમાટીક સ્ટાંડ સાથે.
- ૧ થીઓ ડોલાઈત સ્ટાંડ સાથે પા ઇંચનુ.
- ૨ ફેર પીતલના પારેલલ રોલીંગ ૨૪ ઇંચના.
- ૧ ફેર પીતલનુ પારેલલ રોલીંગ ૮ ઇંચનુ.
- ૧ ફેર પીતલનુ પારેલલ રોલીંગ ૧૦ ઇંચનુ.
- ૯ કંપાસ દરાઈંગ પલેન આ. ડીવાઈડર.
- ૮ ફેર પીતલના પારેલલ કામન ૧૫. ૧૮ આ. ૨૧ ઇંચના.

જે શકસો એ ઉપર લખેલી જનરો આપવા માહતા હોએ તેઓએ આએ આફી સમાં દરરોજ કલાક ૧૦ થી તે પ શુની આરજ કરીઆથી જે કાંઈ ખબર જોઈશી તે આપવામાં આવસે.

મુંબાઈની દેપીઈટરી કમીશરી જનરાલ શાહેમની હાફીરા તારીખ ૧૩ મી જુન રાને ૧૮૫૫ ઇશીવી.

R. J. SHAW, Major,

Assist. Commy. General, in Charge.

**General Orders.**  
**MILITARY DEPARTMENT.**

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

*Bombay Castle, 7th June 1855.*

No. 472 of 1855.—Lieutenant J. H. Speke, of the 46th Regt. Bengal N. I., is allowed a furlough to Europe for three years from the date of departure from Aden, on Medical certificate, under the Old Furlough Regulations.

No. 473 of 1855.—Mr. David Charles Bell is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors, from the 19th ultimo, and promoted to the rank of Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment.

No. 474 of 1855.—The following Native promotions and appointment are made :—

<i>2nd Regiment Light Cavalry.</i>	<i>Date of Rank.</i>
Jemedar Santia Francis to be Subedar, and Trumpet Major John Cousins to be Jemedar, in succession to Subedar Major Sewdeen Sing, deceased.....	5th May 1855.
<i>Appointment.</i>	<i>Date of Appointment.</i>
Subedar Sungram Sing to be Subedar Major, vice Sewdeen Sing, deceased .....	5th May 1855.

*Bombay Castle, 8th June 1855.*

No. 475 of 1855.—The following Gentleman is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors, as a Cadet of Infantry :—

<i>Ranked and posted to the 25th Regt. N. I. in G. G. O. 7th May 1855.</i>	<i>Infantry.</i>	<i>Date of Arrival at Bombay.</i>
} No. 338. Mr. Elliott Seward Ostrehan .. .. .	.. .. .	25th May 1855.

No. 476 of 1855.—The undermentioned unposted Ensigns of the Infantry are permanently posted to Regiments, to fill existing vacancies, and Regimental rank is assigned to them as follows :—

Rank and Names.	Regimental Rank.	To what Corps posted.
Ensign Osmond Barnes .. .. .	13th May 1855.	15th Regt. N. I., as 4th Ensign.
Ensign William Ironside Money (not arrived) .. .. .	Do.	29th Regt. N. I., as 5th Ensign.
Ensign Sidney Armstead Smith (not arrived) .. .. .	Do.	17th Regt. N. I., as 5th Ensign.
Ensign Edward Charles Ross (not arrived) .. .. .	22nd May 1855.	3rd European Regt., as 10th Ensign.
Ensign Herbert Samuel Poole (not arrived) .. .. .	Do.	10th Regt. N. I., as 5th Ensign.
Ensign Edward Bell .. .. .	23rd May 1855.	1st Gr. Regt. N. I., as 5th Ensign.
Ensign Edward Walter Trevor .. .. .	Do.	15th Regt. N. I., as 5th Ensign.

No. 477 of 1855.—Lieutenant H. W. Holland, Acting Deputy Assistant Commissary General at Aden, is allowed leave of absence, for one month from the date of departure from Aden, to proceed to Bombay, on Medical certificate, under the New Furlough Regulations.

No. 478 of 1855.—Conductor J. S. Coleman, of the Ordnance Department, is permitted to retire from the Honorable Company's Service, and to receive his Stipend in Europe, under the provisions of Arts. 53 and 54, Sect. XLI. of Jameson's Code.

No. 479 of 1855.—The furlough to Europe for fifteen months, under the New Regulations, granted to Assistant Surgeon Steinhaeuser, in G. G. O. No. 349, dated the 25th April last, is modified to furlough to Europe on Medical certificate.

No. 480 of 1855.—Assistant Surgeon G. J. McKenzie is allowed a furlough to Europe for eighteen months, on Medical certificate, under the Old Furlough Regulations.

No. 481 of 1855.—Lieutenant W. H. Palin, of the 17th Regt. N. I., is allowed a furlough to Europe for eighteen months, on Medical certificate, under the New Furlough Regulations.

*Bombay Castle, 9th June 1855.*

No. 482 of 1855.—Lieutenant H. W. Holland, Acting Deputy Assistant Commissary General at Aden, is allowed an extension of leave until the 30th instant, to proceed to the Deccan, on Medical certificate.

No. 483 of 1855.—Captain J. D. DeVitre, of the 26th Regt. N. I., has been appointed an Assistant to the Superintendent Revenue Survey and Assessment in Khandeish.

No. 484 of 1855.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to direct, that when an Executive Commissariat Officer may not deem it advisable to increase the stock of Bottled Porter or Ale in Store, the balance remaining in any cask broached to fill up others under issue to a Canteen shall be measured and issued for immediate consumption at the fixed rate of three annas per quart, and the Canteen is to receive such balance without demur.

2. In case only one cask is required at a time by any Canteen, the contents of the cask should be actually measured under the supervision of a Committee, and charged for at the rate above stated.

3. To obviate misconception on the subject, it is notified that the Quart of Malt Liquor which the Soldier is entitled to receive for three annas under the G. O. of the Government of India No. 1074, of the 27th October 1851, republished in G. O. by the Government of Bombay, No. 741, of the 22nd November 1854, is the Winchester or Wine Measure quart.

It is further intimated, that the sum of Rs. 47-4-0 (forty-seven and four annas), specified in the above G. G. O. as the price to Canteens of a Hogshead of Malt Liquor, is the value of the contents only, *i. e.* of 63 gallons; the empty cask remains the property of Government, and must always be returned to the Commissariat Department, unless when retained for *bonâ fide* Canteen purposes, in which case it is to be paid for at the rate of Rs. 4-8-0 (four and eight annas).

The Commissariat Department will supply on Indent a correct Quart Measure properly stamped to each Canteen.

With reference to Arts. 362 to 364, Section XV. page 26, First Appendix Jameson's Code, the following rates for Bottled Malt Liquor issued by the Commissariat are fixed, to take effect from the date of receipt of this Order at the several Stations respectively :—

Rs. 3-8-0 (three and eight annas) per dozen quart bottles, 12 (twelve) annas being refunded for every dozen of empty bottles returned.

Rs. 2-8-0 (two and eight annas) per dozen pint bottles, 9 (nine) annas being refunded for every dozen of empty bottles returned.

No. 485 of 1855.—In assimilation with the rule and practice under the Bengal Presidency, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to extend the provisions of Arts. 101 and 102, Section XIV. of Jameson's Code, to Troop and Company Commands.

No. 486 of 1855.—The undermentioned Documents will be forwarded to the Honorable the Court of Directors by the next Overland Mail :—

1st.—General Roll, for the Quarter ending 30th April 1855, of Family Remittances of Commissioned Officers of Her Majesty's Forces serving under this Presidency, from the 64th Regiment of Foot, 78th Highlanders, 86th and 83rd Regiments of Foot.

2nd.—General Roll, for the Quarter ending 30th April 1855, of Family Remittances of Non-Commissioned Officers and Soldiers in Her Majesty's Forces serving under this Presidency, from the 64th and 86th Regiments of Foot, and 78th Highlanders, and 83rd Regiment of Foot.

3rd.—General Roll of Effects and Credits of deceased Non-Commissioned Officers and Soldiers of Her Majesty's 64th Regiment of Foot, 78th Highlanders, 86th and 83rd Regiments of Foot.

4th.—General Roll, for the Quarter ending 30th April 1855, of Remittances on account of Regimental Necessaries of Her Majesty's Regiments serving under this Presidency, 64th Regiment of Foot, 78th Highlanders, 86th and 83rd Regiments of Foot.

5th.—General Roll, for the Quarter ending 30th April 1855, of Remittances on account of Regimental Necessaries of the Honorable Company's Troops.

6th.—General Roll, for the Quarter ending 30th April 1855, of Remittances of Commissioned and Warrant Officers of the Honorable Company's Service.

7th.—General Roll, for the Quarter ending 30th April 1855, of Remittances of Non-Commissioned Officers and Privates of the Honorable Company's Regiments.

No. 487 of 1855.—The services of Lieutenant P. W. Bannerman, of the 10th Regt. N. I., are placed at the disposal of the Government of India for employment temporarily with the Kotah Contingent.

*Bombay Castle, 11th June 1855.*

No. 488 of 1855.—Ensign T. J. Holland is confirmed in the appointment of Quarter Master and Interpreter to the 13th Regt. N. I., vice Chitty.

No. 489 of 1855.—The following appointment is made :—

Lieutenant C. S. DeN. Lucas to act as Quarter Master and Interpreter to the 4th Battalion Artillery, during the absence of Lieutenant Graham on sick leave to Europe, or until further orders.

No. 490 of 1855.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to announce, under the authority of the Government of India, that sixteen years shall, in future, in accordance with G. G. O. No. 487, of the 23rd August 1852, be the age beyond which boys, the children of European Soldiers, shall not be entitled to a free passage to Europe.

*Bombay Castle, 12th June 1855.*

No. 491 of 1855.—The following appointment is made :—

	<i>17th Regiment N. I.</i>	<i>Date of Appointment.</i>
Subedar Khooda Buccus to be Subedar Major, vice Bheema, pensioned .. .. .		1st January 1855.

No. 492 of 1855.—The following promotions and appointment are made :—

	<i>Regiment of Artillery Golundauze.</i>	<i>Date of Rank.</i>
Jemedar Ram Sahah to be Subedar, and Brigade Havildar Shaik Jaffer Allie to be Jemedar, in succession to Khoman Sing, pensioned .. .. .		1st January 1855.
Jemedar Isoory Tewaree to be Subedar, and Havildar Gunga Sing to be Jemedar, in succession to Rana Pursad, invalided .. .. .		Ditto.
Jemedar Lall Sing to be Subedar, and Havildar Major Jahohar Sing to be Jemedar, in succession to Shaik Ebram Gosulker, drowned .. .. .		8th ditto.
Drill Havildar Puchun Dhooby to be Jemedar, vice Khoman Sing, pensioned .. .. .		1st ditto.
Brigade Havildar Khoosial Sing to be Jemedar, vice Sowdeen Dhohey, pensioned .. .. .		Ditto.

	<i>Appointment.</i>	<i>Date of Appointment.</i>
Subedar Jullum Sing to be Subedar Major, vice Khoman Sing, pensioned .. .. .		1st January 1855.



*Bombay Castle, 13th June 1855.*

No. 493 of 1855.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased, in accordance with the rule and practice obtaining under the other Presidencies, to cancel Art. 203, Sect. XLVI. 2nd Appendix to Jameson's Code, and to notify, that when a Soldier has once received the Gratuity (after 12 years' service,) he will not, in future, be required to refund any portion of it, on applying for his discharge prior to the expiration of the period for which he enlisted.

No. 494 of 1855.—The following Orders are confirmed:—

*Dated 2nd March 1855.*—By Lieutenant Colonel St. John, directing Assistant Surgeon Cotes, Deputy Medical Storekeeper, to receive Medical charge of the Staff, Details, and 1st Company 4th Battalion Artillery at Nee-much, until further orders.

*Dated 27th April 1855.*—By Lieutenant Colonel Foulerton, directing Assistant Surgeon Harris, of the 9th Regt. N. I., to perform the duties of Garrison Surgeon at Surat, during the absence of Surgeon Bloxham on Medical certificate, or until further orders.

*Dated 23rd May 1855.*—By Lieutenant Colonel Down, appointing Captain Cahusac, of the 11th Regt. N. I., to act as Fort Adjutant at Asseerghur, until further orders, vice Lieutenant Hathway, appointed Adjutant to his Regiment.

*Dated 24th May 1855.*—By Lieutenant Colonel Hume, appointing Brevet Major Godfrey to act as Quarter Master to the 17th Regt. N. I., during the absence of Lieutenant Palin on sick leave, or until further orders.

*Dated 27th May 1855.*—By Captain McCulloch, appointing Lieutenant Boulton to act as Adjutant to the 27th Regt. N. I., and to perform also the duties of the Staff Officer at Kolapore, on the departure of Lieutenant Maclean from that Station.

*Dated 27th May 1855.*—By the same Officer, appointing Ensign Stubbs to act as Quarter Master and Interpreter to the 27th Regt. N. I., until further orders, vice Boulton.

No. 495 of 1855.—The appointment of (the late) Surgeon Bloxham to act as Deputy Medical Storekeeper and Staff Surgeon at Kurrachee, confirmed in G. G. O. No. 146, dated the 14th of February last, was in addition to his duties as Surgeon of the 2nd Gr. Regt. N. I.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*

T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,

*Secretary to Government.*

## M A R I N E D E P A R T M E N T.

*Bombay Castle, 7th June 1855.*

No. 97 of 1855.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed:—

*By Commodore Sir H. J. Leeke, K.H., R.N., Commander in Chief of the Indian Navy.*

1. Assistant Surgeon Joynt, of the "Clive," to reside on shore at the Sanitarium for the benefit of his health on the 2nd April 1855
2. Commander J. W. Young, from the "Punjaub" to the "Assaye," in Command from the 11th May 1855, vice Commander Daniell, proceeding to join the Indus Flotilla.
3. Lieutenant S. B. King, of the "Acbar," to the temporary charge of the "Punjaub," from the 11th May 1855, vice Commander Young, to the "Assaye."
4. Acting Lieutenant Stifle, of the "Punjaub," to be Store Accountant of the "Ajdaha," from the 12th May 1855.
5. Acting Lieutenant T. R. Hunter, of the "Acbar," to reside on shore at the Sanitarium for the benefit of his health on the 14th May 1855.
6. Mr. Chester, Mate, of the "Queen," to be Acting Lieutenant of the "Assaye," from the 17th May 1855, to complete her complement.
7. Captain J. Frushard assumed charge of the Office of Master Attendant from the 11th May 1855, vice Commander Daniell, proceeding to join the Indus Flotilla.

*Persian Gulf Squadron Orders.*

8. Lieutenant James, Commanding the "Tigris," to perform the duties of Store Accountant and Clerk in charge of that vessel, in addition, from the 20th March 1855, there being no other Officer available.
9. Assistant Surgeon Williams, of the "Clive," to assume charge of the Bassadore Naval Hospital from the 20th March 1855, vice Assistant Surgeon Joynt, transferred to the "Ajdaha."

*Suez Squadron Order.*

10. In the absence of the Medical Officer, Assistant Surgeon Naylor, of the "Victoria," to proceed to Cairo or Alexandria, and afford Medical aid to the 10th Royal Hussars, from 9th to the 27th February 1855.

*Bombay Castle, 8th June 1855.*

No. 98 of 1855.—Mr. William Alfred Pope, Volunteer, arrived from England on the 22nd ultimo, by the Steam-vessel "Ganges."

*Bombay Castle, 9th June 1855.*

No. 99 of 1855.—The undermentioned Document will be forwarded to the Honorable the Court of Directors by the next Overland Mail:—

A Supplementary Roll of Family Remittances to Europe, made by the Officers, Engineers, and Seamen of the Indian Navy, for the Quarter ending the 30th April 1855.

*Bombay Castle, 11th June 1855.*

No. 100 of 1855.—Mr. Miles Brathwaite Williams, Captain's Clerk, arrived from England on the 29th ultimo by the Ship "Albuera."

No. 101 of 1855.—Mr. R. Carey, Mate, is permitted to proceed to Europe, with leave of absence for one year from the date of embarkation from Aden, on Medical certificate.

*Bombay Castle, 13th June 1855.*

No. 102 of 1855.—The following Adjustment of Rank and Promotion are made:—

Mr. William Johnstone to be Purser, on the Augmentation, from the 23rd of July 1854.

Mr. Lindsay Wilson, Senior qualified Captain's Clerk, to be Purser, vice Gibbon, retired, from the 25th of April 1855.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,  
*Secretary to Government.*

---

## Civil Appointments, &c.

### POLITICAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 12th June 1855.*

Lieutenant Colonel J. Tait resumed charge, on the 28th ultimo, of his duties as Commandant of the Southern Mahratta Irregular Horse.

*Bombay Castle, 13th June 1855.*

Lieutenant Colonel J. Tait, C.B., Commandant of the Southern Mahratta Irregular Horse, is allowed leave of absence to the Presidency, on Medical certificate, from the 7th to the 27th instant, under the G. G. O. No. 541, dated the 22nd August 1846.

The services of Lieutenant J. Black, Second Assistant, and Acting First Assistant to the Political Agent in Katteewar, are temporarily placed at the disposal of the Political Agent in the Rewa Kanta.

Lieutenant C. Buckle, of the 3rd Regiment Light Cavalry, is appointed Acting 1st Assistant to the Political Agent in Katteewar, during the absence of Lieutenant Black.

Lieutenant F. Schneider assumed charge, on the 7th instant, of his duties as Acting Second in Command of the Sawunt Waree Local Corps.

### JUDICIAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 9th June 1855.*

The Right Honorable the Governor in Council has been pleased to appoint Mr. Manockjee Curssetjee to act as Second Judge, and Mr. Narayan Dinanathjee to act as Third Judge, of the Court of Small Causes, during the absence of Messrs. West and Johnson on Sick leave, or until further orders.

*Bombay Castle, 13th June 1855.*

Mr. J. W. Woodcock, Judge and Session Judge of Ahmednuggur, resumed charge of his duties on the 9th instant.

Major K. Jopp, Superintendent of Police at Kaira, assumed charge of his office on the 2nd instant.

Lieutenant A. Bell, Assistant Superintendent of Police, Nassick, to act as Superintendent of Police at Ahmednuggur, during the absence of Lieutenant Henry, or until further orders. The appointment to have effect from the date of Lieutenant Henry's delivering over charge of his office to him.

The leave of absence granted under date the 31st March last to Major Haselwood, Superintendent of Police at Rutnagherry, is cancelled, at his own request.

Lieutenant F. Schneider delivered over charge of the office of Assistant General Superintendent of the Operations for the Suppression of Thuggee and Dacoity to Mr. Raghoba Jenardhan, Deputy Magistrate of Belgaum, on the 6th instant.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
H. L. ANDERSON, *Secretary to Government.*

### TERRITORIAL DEPARTMENT,

#### REVENUE.

*Bombay Castle, 8th June 1855.*

Lieutenant A. Y. Shortt received charge of the office of Acting Deputy Collector and Magistrate of the Thurr and Parkur District on the 28th May 1855.

*Bombay Castle, 9th June 1855.*

Mr. A. F. Davidson, Superintendent Revenue Survey and Assessment, Khandeish, is allowed leave of absence for fifteen months, to proceed to Europe, on Medical certificate.

*Bombay Castle, 11th June 1855.*

Rao Bahadur Rowjee Krishna, District Deputy Collector and Magistrate of Kaira, having, pursuant to the leave of absence for one month granted to him on the 11th April last, left his District on the 5th ultimo, and resumed charge of his duties on the 19th idem, the unexpired portion of that leave is cancelled.

*Bombay Castle, 12th June 1855.*

Mr. G. Inverarity, Collector of Broach, assumed charge of his duties on the 6th instant.

*Bombay Castle, 13th June 1855.*

Mr. W. H. Havelock to act as Collector and Magistrate of Belgaum, till further orders.

*GENERAL DEPARTMENT.*

*Bombay Castle, 9th June 1855.*

Mr. R. Phillipps, of the Civil Service, is permitted to proceed to the Presidency, for the purpose of appearing before the Central Committee of Vernacular Examination.

Mr. A. DeH. Larpent, of the Civil Service, is permitted to proceed to the Presidency, for the purpose of prosecuting his studies in the Mahratta language.

Mr. G. F. Sheppard, of the Civil Service, is allowed to remain in Bombay, for the purpose of prosecuting his studies in the Mahratta language, until the next meeting of the Central Committee of Vernacular Examination.

Sub-Assistant Surgeon Shamrao Narayan is attached to the Jamsetjee Jejeebhoy Hospital, as a temporary measure.

*Bombay Castle, 12th June 1855.*

The Deputy Superintendent of the Electric Telegraph having left Bombay on duty, the Signal Office at the Presidency will remain in charge of Mr. J. Blacknight, Head Assistant.

*PUBLIC WORKS DEPARTMENT.*

*Bombay Castle, 12th June 1855.*

Mr. E. A. Hobson is appointed a Sub-Assistant Executive Engineer, from the 5th June 1855, and his services are placed at the disposal of the Superintending Engineer in Scinde.

*ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.*

*Bombay Castle, 12th June 1855.*

The Notification dated 11th April 1855, and published in the Government Gazette of the 12th idem, cancelling the unexpired portion of the leave granted to the Reverend J. F. Goldstein on the 2nd February 1853, is rescinded.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*

W. HART, Secretary to Government.

*SUDDER DEWANEE ADAWLUT.*

The Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have made the following appointment :—

Azum Moreshwur Mahadew to be Moonsiff in the Khandesh Zillah.

By Order of the Sudder Dewanee Adawlut,

*Bombay, Sudder Dewanee Adawlut, 13th June 1855.*

J. MORRIS, 1st Assistant Registrar.

*GENERAL DEPARTMENT.*

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish, for general information, the following Order, passed by Her Majesty in Council on the 10th March 1855 :—

AT THE COURT AT BUCKINGHAM PALACE,

*The 10th day of March 1855.*

Present,

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY in Council.

Whereas, by the "Foreign Deserters' Act, 1852," it is provided, that whenever it is made to appear to Her Majesty that due facilities are or will be given for recovering and apprehending Seamen, who desert from British Merchant Ships in the Territories of any foreign Power, Her Majesty may, by Order in Council, stating that such facilities are or will be given, declare that Seamen, not being slaves, who desert from Merchant Ships belonging to a subject of such power, when within Her Majesty's Dominions or the Territories of the East India Company, shall be liable to be apprehended and carried on board their respective Ships; and may limit the operation of such order, and may render the operation thereof subject to such conditions and qualifications, if any, as may be deemed expedient;

And whereas it hath been made to appear to Her Majesty that due facilities will be given for recovering and apprehending Seamen (not being Sardinian subjects) who desert from British Merchant Ships in the Territories belonging to His Majesty the King of Sardinia;

Now, therefore, Her Majesty, by virtue of the powers vested in Her by the said "Foreign Deserters' Act, 1852," and by and with the advice of Her Privy Council, is pleased to order and declare, and it is hereby ordered and declared, that from and after the publication hereof in the *London Gazette*, Seamen, not being slaves, (and not being British subjects,) who desert from Merchant Ships belonging to subjects of the King of Sardinia, within Her Majesty's Dominions or the Territories of the East India Company, shall be liable to be apprehended and carried on board their respective Ships. Provided always, that if

any such Deserter has committed any crime in Her Majesty's Dominions, or the Territories of the East India Company, he may be detained until he has been tried by a competent Court, and until his Sentence (if any) has been fully carried into effect.

And the Right Honorable the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury, and the Commissioners for the Affairs of India, are to give the necessary directions herein accordingly.

(Signed) W. L. BATHURST.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

W. HART,

Secretary to Government.

*Bombay Castle, 12th June 1855.*

**TERRITORIAL DEPARTMENT,  
REVENUE.**

Ram Row Soobajee, Probationary Mamlutdar, is confirmed as Mamlutdar of Gokak, and appointed Acting Mamlutdar of Uthnee, in the Belgaum Collectorate.

Ramchunder Bullal, Probationary Mamlutdar of Pabul, in the Poona Collectorate, is confirmed in that appointment.

H. W. REEVES,  
Revenue Commissioner, S. D.

*Poona, Revenue Commissioner's Office, 9th June 1855.*

**TERRITORIAL DEPARTMENT,  
FINANCE.**

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following Notification by the Honorable the Court of Directors:—

*East India House, 3rd May 1855.*

The Court of Directors of the East India Company do hereby give notice—

That the rate of Exchange at which they will receive Cash for Bills on Bengal and Madras will, from the present date, and until further notice, be 2s. 2d. the Company's Rupee, and for Bills on Bombay 2s. 2½d. the Company's Rupee.

(Signed) JAMES C. MELVILL, Secretary.

*By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,*

W. HART,

Secretary to Government.

*Bombay Castle, 8th June 1855.*

**TERRITORIAL DEPARTMENT,  
REVENUE.**

With reference to Notification D, published in the Supplement to the Government Gazette of the 9th of February 1852, it is notified, and the Right Honorable the Governor in Council hereby directs, that all Drawback Bills, payment of which is not applied for within six calendar months from their being notified at the Town Custom House as having been passed by the Civil Auditor, be cancelled, and that no subsequent payment be made, or claim admitted, on account of the Drawback to which such Bills relate.

The day on which any Bill is notified as having been passed is to be included in the period of six calendar months within which payment of it can be claimed.

It is further notified that all Drawback Bills, payment of which has not yet been applied for, and which may have been passed by the Civil Auditor more than six calendar months previous to the date of this Notification, will be, and are hereby directed to be, cancelled, if payment be not applied for within two calendar months from this date.

*By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,*

W. HART,

Secretary to Government.

*Bombay Castle, 13th June 1855.*

**GENERAL DEPARTMENT.**

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish, for general information, the following Notification issued by the Government of India on the 25th May 1855:—

No. 698.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT,

*The 25th May 1855.*

**NOTIFICATION.**

The Honorable the President in Council has been pleased, under the authority vested in him by Section XXV. of Act No. XVII. of 1854, to direct that on every Newspaper, Pamphlet, or other printed or engraved Paper, not imported, and not exceeding four tolahs in weight, the Postage shall be One Anna.

In all other respects the Postage on Newspapers, Pamphlets, or other printed or engraved Papers, will continue the same as prescribed by the orders of the Government of India in this Department dated the 16th October last, and published in the Calcutta Gazette of the 18th idem.

*By order of the Honorable the President of the Council of India in Council,*

(Signed) C. BEADON,

Secretary to the Government of India.

*By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,*

W. HART,

Secretary to Government.

*Bombay Castle, 12th June 1855.*

**GENERAL DEPARTMENT.**

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify that, until further orders, the MEETINGS of the CENTRAL COMMITTEE FOR VERNACULAR EXAMINATION will take place on the first Monday in each of the months of January, April, July, and October.

*By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,*

W. HART,

Secretary to Government.

*Bombay Castle, 12th June 1855.*

**GENERAL DEPARTMENT.**

Whereas it is provided by Act No. XXVI. of 1850, that whenever any application shall be made to the Government for putting the said Act in force in any Town or Suburb, notice thereof shall be given in the "Government Gazette" of the Presidency or place, and also by Proclamation within such Town or Suburb, setting forth the purposes of the application, and giving reasonable time for all Inhabitants of such Town or Suburb to declare themselves for or against the adoption of the said Act therein, for such purposes, or any of them; and whereas application has been made to the Government that the said Act No. XXVI. of 1850

may be put in force within the Villages of Adoor, Nurregul, and Devec-Hosoor, for the purpose of making better provision for making, repairing, cleaning roads, drains, and tanks, and for improving the said Villages, and preventing any nuisances arising therein; Notice of the application aforesaid is hereby given, and all Inhabitants of the said Villages of Adoor, Nurregul, and Devec-Hosoor are hereby informed, that such of them as are minded to declare themselves for or against the adoption of Act No. XXVI. of 1850 in the Villages of Adoor, Nurregul, and Devec-Hosoor, for the purposes described in the application aforesaid, or any of them, may declare themselves accordingly, before T. Ogilvy, Esq., the Magistrate of Dharwar, at any time during the usual Office hours, within two months from this date.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
W. HART,  
Secretary to Government.  
Bombay Castle, 6th June 1855.

**Notice.**

All persons having claims against the ESTATE of the late Surgeon C. R. O. BLOXHAM, of the Bombay Medical Establishment, deceased, or being indebted, or holding property, are requested forthwith to state their claims, pay their debts, and deliver up such property without delay to Lieut. Colonel A. S. Hawkins, 12th Regt. N. I., President of Committee of Adjustment (post paid).

A. S. HAWKINS, Lt. Col.  
12th Regt. N. I.,  
President of Committee of Adjustment.  
Bombay, 13th June 1855.

**Notice.**

Verbal offers will be received at this Office, at noon precisely on Tuesday next the 19th instant, for the SUPPLY of the following ARTICLES, and of such others as this Department may be required to supply during the intermediate period, viz:—

- 1 Trial Glass for Hydrometer, for testing Acids.
- 15 Medicine Chests, Cedar-wood, to be Painted and Repaired, with Padlocks and Keys.
- 12 Blocks, Tackle, Wooden, Double Sheaved, 15 inches in length, with Pullies complete, to carry 4-inch Rope.
- 17 Ditto, Tackle, Wooden, Single Sheaved, 12 inches in length, complete, to carry 4-inch Rope.
- 1300 Yards Rope, Europe, Hempen, 4-inch.
- 1300 Ditto Ditto Ditto Ditto, 3-inch.
- 80 lbs. Kousso.
- 1500 Yards Rope, Europe, Hempen, 1½-inch.
- 28 lbs. Wire, Iron, Europe, ¼-inch.
- 3 Covers, Copper, for Cooking Pots.
- 12 Degs, Copper, 8 to 12 Gallons, with Covers.
- 1 Brush, Europe, for Cleaning Desks, large.
- 1½ Cwt. Iron, Flat, 1½ by ¾-inch.

An immediate deposit of ten per cent. on the amount of his offer (and where the amount of the offer falls short of 2½ Rupees, of 4 Annas) must be made by the lowest bidder for the supply of any article.

When an offer is accepted for making supplies within a specified period, and the tenderer fails to fulfil his agreement, the cash deposit made at the time of sale will be forfeited to Government; but when circumstances render it necessary to receive the articles from him after the stipulated

period, a deduction of five per cent. will be made from the amount of the bill for the same.

Bills for articles supplied must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which dealers will be liable to forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear that the delay was unavoidable.

The supply to be subject to examination and rejection if not approved of both by this and the indenting Departments.

Musters may be seen, and all particulars learnt, on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sunday excepted.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

R. J. SHAW, Major,  
Assist. Commy. General, in Charge.  
Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,  
13th June 1855.

**જાહેર ખબર.**

એવું લે દેપુટી કમીસરી જનરાલ સાહેબની આશીસમાં ચાલતા મહિનાની તારીખ ૧૬ મી અને આવતા ભોને ને દિને ખબરોનાં નીચે લખેલો તથા એસિવાએ ખીલો શાંમન આપવાને વાસ્તે જાહેર લિલાંક થાસે.

- ૧ શાએલ ગ્લાસ એડોમીટરને સાઝ આસીડ તેસ્ટ કરવાને.
  - ૧૫ દવા મેલવાની પેટી શીડર ઉડની તેને રંગની તથા રેપર કરવી તથા ગ્રાહા કુચી સાથે આપવી.
  - ૧૨ કપાં ડબલ લાકડાનાં ગ્રાહલ ૧૫ ઇંચ લાંબો કંપલીટ ૪ ઇંચનો દોર માએ એવો.
  - ૧૭ કપાં લાકડાના શીંગલ દર ૧) ૧૨ ઇંચનો લાંબો ૪ ઇંચ દોર માએ એવો.
  - ૧૩૦૦ વાર દોરડાં વેલાએતી એમપના ૪ ઇંચના.
  - ૧૩૦૦ વાર દોરડા વેલાએતી એમપના ૩ ઇંચના.
  - ૮૦ રત્તલ કોથ્થી.
  - ૧૫૦૦ વાર દોરડા વેલાએતી એમપના ૧૧ ઇંચનો.
  - ૨૮ રત્તલ લોડાનો તાર વેલાએતી ૧૬ ઇંચનો.
  - ૩ ધાંકના તાંબાના.
  - ૧૨ તાંબાની દેગ દર ૧) ૮ થી તે ૧૨ ગેઆલનની.
  - ૧ ખરશ વેલાએતી ટેબલ સાફ કરવાને.
  - ૧૧ હંડેએટ લોર ક્લાટ ૧૧ થી તે ૧૬ ઇંચના.
- આએ આફ્રીસમાં દરેકોર (આદીતવાર સિવાએ) કલાક ૧૦ થી તે ૫ શુધી અરજ કરેઆથી ઉપર લખેલો શાંમનનો નમુનો દેખાડીયામાં આવરો તથા એશીવાએ લે કંઈ ખીજ ખબર જોઈશે તે પણ આપવામાં આવરો.
- મુંબાઈની દેપુટી કમીસરી જનરાલ સાહેબની આફ્રીસ તારીખ ૧૩ મી જુન રાને ૧૮૫૫ ઇસવી.

R. J. SHAW, Major,  
Assist. Commy. General, in Charge.

**Notice**

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the SUPPLY of HAMMOCKS, &c. as may be required by the Commissariat Department at the Presidency, for the term of two years from the date of the acceptance of the offer, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies

of the schedule or list of prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Verbal offers for the contract will be received at this Office on Friday the 29th instant, at 1 o'clock precisely, when bidders will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, and according to musters which may be seen in this Office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores at the Presidency, if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office in cash, the sum of Rupees nine hundred and thirty-nine (939), which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on his part to execute the necessary deed of contract when required to do so, on his offer being accepted, in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees three thousand seven hundred and fifty-eight (3,758), which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department, without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty (30) per cent, upon the amount of expenses incurred, or a fine of any sum not exceeding Rupees fifty (50), at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract, it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit mentioned in para. 3 of this Notice will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood that any delay, negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of Rupees twenty-five (25), at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose

decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

6. It is further to be understood, that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose offer is accepted will be required to produce his sureties, for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his offer, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after offering for a contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a document from some person or persons of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rupees eighteen thousand seven hundred and ninety-four (18,794).

12. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

R. J. SHAW, Major,  
Assist. Commy. General, in Charge.  
Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,  
13th June 1855.

### જાહેર ખબર.

હાંઆથી આપવામાં આવે છે જે તારીખ ૨૬ મી ચાલતા મહિનાની ને શુક્રવારને દિને બપોરના બરોબર કલાક ૧ વાગે તે યુબાઈની કમીસારી હાજીરામાં વાહાલુમાં શુવાની જોરી અથવા હામકરા વતરોગે પુરી પાડવાનું કંટરાકટ બે વરસનું વેચવામાં આવશે તે જે તારીખથી કમ્પ્લે કરશે તે તારીખથી ચાલુ કરીઆમાં આવશે.

જે રાખરા એ કંટરાકટ લેવા આહાતો હોએ તેલે આએ હાજીરામાં દરરોજ કલાક ૧૧ થી તે પ શુવી મરન કરીઆથી ભાવના લીસ્ટની નકલ તથા તે શીવાએ જે કાંઈ ખબર જોહશે તે આપવામાં આવશે.

યુબાઈની દેપીકરી કમીસારી નવરાલ સાહેબની આજીરા તારીખ ૧૩ મી સને ૧૮૫૫ ઈસવી.

R. J. SHAW, Major,  
Assist. Commy. General, in Charge.

**MILITARY**

**ARRIVALS AND DEPARTURES.**

1855		ARRIVALS.
6th June.	—	Captain H. A. Adams, Staff, on duty, from Malligaum.
7th "		Ensign R. J. Hotchkis, 12th Regiment N. I., to rejoin, from Mahableshwur.
" "		Captain J. P. Sandwith, 1st Grenadiers, on leave, from Broach.
8th "		Captain E. W. Bray, H. M.'s 83rd Regiment, to join, from Deesa.
" "		Lieutenant J. N. McKelvey, H. M.'s 83rd Regiment, to join, from Deesa.
" "		Ensign G. Mylne, H. M.'s 83rd Regiment, to join, from Deesa.
" "		Assistant Surgeon McKenzie, Indian Navy, on duty, from Aden and Kurrachee.
9th "		Captain C. T. Trower, 1st Fusiliers, on leave, from Kurrachee.
" "		Assistant Surgeon W. Campbell, Medical Establishment, to rejoin, from Mahableshwur.
10th "		Lieutenant and Adjutant W. Scott, 13th Regiment N. I., to rejoin, from Khandalla.
" "		Lieutenant J. H. Henderson, 29th Regiment N. I., to rejoin, from England.
11th "		Surgeon G. M. S. Seaward, Medical Establishment, on duty, from Kurrachee.

**1855 DEPARTURES.**

7th June.	—	Lieutenant P. Hodgson, 22nd Regt. N. I., on duty, to Malligaum.
" "		Captain H. A. Adams, Staff, on duty, to Sholapore.
11th "		Lieutenant W. H. Palin, 17th Regt. N. I., on Medical certificate, to England.
" "		Major E. H. Hart, Marine Battalion, on leave, to Tannah.
" "		Surgeon R. Dent, Medical Establishment, on duty, to Surat.
" "		Assistant Surgeon G. J. McKenzie, 4th N. I. (Rifles), on Medical certificate, to Europe.
13th "		Captain J. P. Sandwith, 1st Grenadiers, to rejoin, to Broach.

*Bombay, Town Major's Office,  
13th June 1855.*

**SHIPPING INTELLIGENCE.**

1855		ARRIVALS.
6th June.	—	Ship Jamsctjee Cursctjee, H. W. Campbell, from Liverpool 23rd February.
		<i>Passengers</i> —Mr. and Mrs. Holder, and 2 Children.
7th "		Steamer Mountstuart Elphinstone, C. W. Macdonald, from Surat 6th June.
		<i>Passengers</i> —Captain Bray; Lieutenant McKelvey; Ensign Milne; Captain Sandwith; and 62 Natives.
9th "		Steamer Sir J. R. Carnac, F. M. Ellis, from Surat 8th June.
		<i>Passengers</i> —50 Natives.
" "		H. C. Steamer Semiramis, Lieutenant Batt, Commander, from Kurrachee 7th June.
		<i>Passengers</i> —Surgeon G. Seaward; Mrs. Seaward; Captain Trower; and Lieutenant G. W. A. Lucas.
11th "		Ship Dauntless, J. Toogood, from Hull 6th January.
" "		Ship Scindian, R. P. Young, from Greenock 22nd February.
		<i>Passengers</i> —Captain and Mrs. Henderson; Mrs. James; and Miss McDonald.
" "		Brig Keratta Roodreen, Shaik Molden Shah, from Tellichery 19th May.
		<i>Passengers</i> —2 Natives.
13th "		Ship Falooka Sawdon, Ally Meeya, from Calcutta 10th April.
		<i>Passengers</i> —3 Natives.

1855

**DEPARTURES.**

6th June.	—	H. C. Steamer Victoria, Lieutenant S. D. King, to Kurrachee.
" "		Ship Hecla, W. Moore, to Glasgow.
" "		Ship Lydia, T. Lloyd, to London.
7th "		Ship York, H. Redpath, to London.
" "		Ship John Wood, W. Stubbs, to Liverpool.
" "		Ship Julia, J. E. Filtock, to Penang and Singapore.
		<i>Passengers</i> —17 Convicts, and 15 Guards.
8th "		Ship Queen of England, H. Lyas, to Liverpool.
9th "		Ship John Hamilton, P. Sillars, to Liverpool.
11th "		P. & O. Co.'s Steamer Pottinger, J. R. Stead, to Aden and Suez.
		<i>Passengers</i> —For Suez: Mons. A. Raba; Dr. and Mrs. McKenzie; and Mr. H. Davies. For Alexandria: Mr. J. Tate; Mrs. Sandwith, 2 Children, and European Female Servant; Mr. R. Rine; Mr. A. T. Davidson; Rev. Mr. Hunter; Lieutenant Holt; and Mr. J. Campbell. For Aden: Government Troops.
" "		Ship James McHenry, J. Hood, to Liverpool.
12th "		Jessica, H. Eastman, to Liverpool.
" "		Ship Lotus, G. L. Watson, to Liverpool.

**A. K. CORFIELD,  
Senior Magistrate of Police.**

*Bombay, Police Office, 13th June 1855.*

**NOTICE.**—On Monday, the 7th of January next, at 1 o'clock P. M., the Government Agent for the Western Province will sell by Auction, at his Office, the LEASE of the unsold portions of the MARANDAHN CINNAMON PLANTATION, for the term of seven years, commencing on the 1st June 1856, upon the following conditions:—

The highest offer will be submitted for the approval of Government, and its decision communicated to the bidder within ten days from the day of sale.

If approved, such highest bidder shall be deemed the purchaser of the lease.

The rent shall be payable half-yearly, that is to say, on the 1st October and 1st April in each year.

The limits of the land leased will be pointed out to the purchaser by the proper Officer, and he will also be furnished with a survey.

The Government shall be at liberty, during the term of the lease, to sell or otherwise appropriate small lots for building or other purposes, and the deduction to be made from the rent in consequence shall be decided by arbitration.

The purchaser shall be bound to take upon lease (the amount of rent to be settled by arbitration) any portions respecting which suits may be now pending, and which may be adjudged to be the property of the Crown; and if any portion of that delivered over to him shall, during the lease, be adjudged to be private property, a deduction shall be made from the rent. The amount shall in like manner be settled by arbitration.

The purchaser shall admit that he has received the Plantation clean and in proper order, and shall be bound to give it over to the Government in like condition at the expiration of the lease.

The purchaser shall not remove any Cinnamon Bushes without the permission of the Government Agent.

During the last year of the lease the Government Agent shall be at liberty to appoint persons to superintend the cutting and peeling, and to prevent Cinnamon not come to maturity from being cut and peeled.

The Government Agent or his Assistant, or any person duly authorised by them, shall at all times have free access to the Plantation for the purpose of inspection.

If any instalment of the rent shall be in arrear for more than thirty days, the Government shall be at liberty to resume possession of the Plantation, without making any compensation to the lessee.

The purchaser shall, within one week from the day of sale, furnish security for the fulfilment of these conditions equal to the rent of one year, of such nature as may be required by the Government Agent, in default of which the sale will be held to be void.

By His Excellency's Command,  
J. FRASER,  
Assistant Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, 19th April 1855.

WALLACE & Co.,  
Agents for H. M.'s Ceylon Govt.

Bombay, May 14th, 1855.

**NOTICE** is hereby given, that a 4 PER CENT. PROMISSORY NOTE of the Government of India, bearing No. 28,443 of 1854-55, for Company's Rupees Fifteen Hundred (1,500), endorsed in my favour as Administrator of Catherine Evans, deceased, has been LOST or MISLAID in its transit to Sattara through the General Post Office, on the 2nd April last. All persons are hereby cautioned against purchasing the same.

W. EVANS.

Sattara, 2nd June 1855.

**MR. JOHN CASSELS** was admitted a Partner in our Firm on the 1st instant.

PEEL, CASSELS, & Co.

Bombay, 5th June 1855.

**INDIA AND LONDON  
LIFE ASSURANCE COMPANY.**

**THE** Scales of Premiums of this Company are now greatly reduced, and the Lives of healthy persons, Civil or Military, in any part of the world, are assured at as low rates of Premium as can be taken consistently with perfect security.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of Rs. 1000, or £100, at the Reduced Rates.

Age.	CIVILIANS.			MILITARY AND NAVAL.		
	One year.	Seven years.	Whole life.	One year.	Seven years.	Whole life.
18	Co.'s Rs. 18	Co.'s Rs. 20	Co.'s Rs. 27	Co.'s Rs. 24	Co.'s Rs. 20	Co.'s Rs. 32
25	23	23	31	28	29	36
30	25	26	34	31	32	39
35	28	30	38	34	36	43
40	31	33	43	37	39	47
45	35	37	48	41	43	52

Prospectuses and every requisite information obtained on application to the Agents of the Company,

GREY & Co.

**NOTICE** is hereby given, with respect to the Partnership lately existing in Canton between **NESSERWANJEE ARDASEER BHANJAH** and **JAMSETJEE EDULJEE ATHAJEE**, and dissolved on the 31st December 1853, that all responsibilities of the Business up to the time of the dissolution are solely vested in the said **NESSERWANJEE ARDASEER BHANJAH**, according to the Terms and Conditions of a Release executed mutually by the undersigned on February 14th, 1855.

**NESSERWANJEE ARDASEER BHANJAH.**  
**JAMSETJEE EDULJEE ATHAJEE.**

**Agra and United Service Bank.**

**THE** Government of India having, by Notification of 26th January 1855, signified its intention to dissolve its existing connection with the Government Agency, the Agra and United Service Bank will, on being furnished with the necessary powers, receive charge of Government Paper and Bank Shares from the Agent, and realize the Interest when due, and Dividends as declared. The Bank will also sell, or invest in these Securities for Constituents.

Forms of Letters and Powers of Attorney may be obtained on application at this Agency.

When the proceeds of Government Paper or Shares sold, or of Interest and Dividends, are remitted by the Bank's Drafts on England, or on its Indian Branches, no Commission will be charged.

If otherwise paid, or when the Paper or Shares are delivered over, the charge for Commission will be ¼ per cent.

J. G. H. BROWN, Agent.

Bombay, 16th February 1855.

**ORIENTAL BANK CORPORATION.**

(Incorporated by Royal Charter.)

INTEREST ALLOWED AT THE BOMBAY AGENCY.

On Deposits repayable on demand..... 2 per cent. per ann.  
On do. do. at 3 months' notice..... 3 " " "  
On do. do. at 6 do. do. .... 4 " " "

N. B.—No Interest is allowed on Deposits under Rs. 1,000, nor on Deposits over Rs. 50,000, unless by special arrangement.

INTEREST CHARGED.

On Government Bills..... } 8 per cent. per ann.  
On other Bills..... } 11 " " "  
On ditto if secured by Govt. Paper..... } 10 " " "

Rebate on uncovered Bills is allowed at Government Bill rate only.

RATES OF EXCHANGE.

On London at 6 months' sight ..... 2s. 1d. per Rupee.  
" " 3 " " ..... 2s. 0½d. "  
" " 2 " " ..... 2s. 0½d. "  
" " 1 " " ..... 2s. 0½d. "  
" " sight ..... 2s. 0½d. "  
On Scotland " ..... 2s. 0½d. "  
On Ireland " ..... 2s. 0½d. "  
Circular Notes payable throughout Europe..... } 2s. per Rupee.

N.B.—The Corporation does not draw at six months' sight for sums under £50; nor for sums under £20, except at sight. No Drafts are issued for less than £5; but small sums are remitted by advice.

For the convenience of parties not resident in Bombay, the Corporation undertakes to remit to Europe, by its own Drafts, at the Current Exchange, and without any charge for Commission, on receiving the Equivalent.

Parties are requested to make all Orders or Hoondies payable to "The Oriental Bank Corporation, or Order"; and to state as distinctly as possible the name and address of the party to whom the remittance is to be made, and the sight at which the Bills are to be drawn.

COMMISSION.

The rate of COMMISSION charged by this Agency on the purchase or sale of Government and other Securities, negotiable in Bombay, is one-half per cent. on the amount invested or realized; and on the collection of Bills one per cent., and Postage.

Bombay, 13th June 1855.



**Post Office Notifications.**

**OVERLAND MAIL.**

The Overland Mail, *viâ* Marseilles and *viâ* Southampton, per P. & O. Company's Steamer "NORNA," will be closed on TUESDAY the 26th instant, at 6 o'clock P. M.

An After-Packet will be kept open until half-past 7 o'clock P. M., for Bearing Letters only, on the usual terms.

Letters for the United Kingdom, directed *viâ* Marseilles, cannot be prepaid in this country. Prepayment of Steam Postage on Letters *viâ* Southampton is optional.

Steam Postage on all Letters for Foreign Europe, *viâ* Marseilles or *viâ* Trieste, and for the United Kingdom, *viâ* Trieste, as well as for places in the Mediterranean, Egypt, and Suez, must be prepaid.

Letters for the United Kingdom, directed *viâ* Trieste, if posted unpaid, (or insufficiently paid by Stamps,) will be forwarded to London *viâ* Marseilles; those for Foreign Europe will be sent to London *viâ* Southampton, bearing the full amount of Postage due thereon; and Letters for places in Egypt and the Mediterranean will be detained, and treated as unclaimed Letters.

No Money will be received in payment of Postage, which must be paid by Stamps.

Bombay General Post Office, 13th June 1855.

W. BLOWERS,  
Deputy Post Master General.

**PACKETS.**

It is hereby notified, for general information, that PACKETS are OPEN at this Office for the reception of Letters for despatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING
Erin .....	P. & O. Steam Navigation Company..	About the 22nd instant.	Hong-kong .....	Galle & Singapore.
Norna .....	Do. do. do.	27th instant .....	Aden.	
Singapore .....	Do. do. do.	3rd proximo .....	Hong-kong .....	Galle, Penang, and Singapore.
David Brown .....	Messrs. Forbes & Co. ....	18th instant .....	London.	
Tartar .....	" Ritchie, Stuart, & Co. ....	15th ditto .....	Liverpool.	
Chebuctoo .....	" Rennie, Scovell, & Co. ....	26th ditto .....	Whampoa.	
Hookery .....	" Cardwell, Parsons, & Co. ....	Despatch .....	Genoa.	
Asia .....	" Huschke & Co. ....	Ditto .....	Zanzibar.	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed the evening before the date of departure.

PACKETS MADE UP during the last Week at the Bombay General Post Office, for despatch by the following Vessel:—

NAME OF VESSEL.	DATE OF DESPATCH.	TO WHAT PORT.
Pottinger .....	10th instant .....	Aden.

Bombay General Post Office, 13th June 1855.

W. BLOWERS,  
Deputy Post Master General.

**NOTICE.**

All Post Masters in charge of Post Offices are directed to be very careful to mark and stamp as "INDIA PAID" all prepaid Steamer Letters.

Bombay Post Master General's Office, 13th June 1855.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

No. 678.

The Honorable the President in Council is pleased to direct the following additions to be made to Lists Nos. 1 and 2, published under date the 29th September last, of parties authorised to send by Post, without actual payment of Postage, all Letters, Packets, or Parcels, *bonâ fide* and exclusively on the Public Service:—

List No. 1.

Inspectors of Schools.

List No. 2.

Sub-Inspectors of Schools..... To their Official Superiors.

Republished for general information,

Bombay Post Master General's Office, 11th June 1855.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

NOTICE.

The following Notification is circulated for the information and guidance of all Post Office functionaries:—

No. 698.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT,

The 25th May 1855.

NOTIFICATION.—The Honorable the President in Council has been pleased, under the authority vested in him by Section XXV. of Act No. XVII. of 1854, to direct that on every Newspaper, Pamphlet, or other printed or engraved Paper, not imported, and not exceeding four tolas in weight, the Postage shall be One Anna.

In all other respects, the Postage on Newspapers, Pamphlets; or other printed or engraved Papers, will continue the same as prescribed by the Orders of the Government of India in this Department, dated the 16th October last, and published in the Calcutta Gazette of the 18th idem.

(Signed) CECIL BEADON,  
Secretary to the Government of India.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

Bombay Post Master General's Office, 12th June 1855.

No. 630.

The Honorable the President in Council is pleased to direct the following addition to be made to List No. 1, published under date the 29th September last, of parties authorised to send by Post, without actual payment of Postage, all Letters, Packets, or Parcels, *bonâ fide* and exclusively on the Public Service.

LIST No. 1.

Inspector General of Ordnance and Magazines.

(Signed) CECIL BEADON,  
Secretary to the Government of India.

Republished for general information.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

Bombay Post Master General's Office, 30th May 1855.

NOTICE.

The Honorable the President in Council has been pleased to add the following to List No. 2 of persons authorised to frank Letters and Gazettes, *bonâ fide* on the Public Service, relating to the business of their respective Departments:—

The Head Assistants or Clerks of the following Officers, viz:—

Commissioners of Revenue.  
Commissioners of Customs.  
Judges.  
Collectors.  
Deputy Commissioners.  
Inspectors of Jails.  
Inspectors of Schools.  
Post Masters General.  
Commissaries General.  
Superintending Engineers.  
Residents.  
Political Agents.

To the Officers to whom they are immediately subordinate; that is to say, each to the Head of the Office to which he belongs.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

Bombay Post Master General's Office, 28th May 1855.

NOTICE.

It is hereby notified that Books, &c. may be posted for transmission between Post Offices in India, under the conditions specified in the Postal Notice of 11th April 1855, subject to the old rates of Book Postage, as provided in Section XII. Act XVII. of 1854.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

Bombay Post Master General's Office, 26th May 1855.

NOTICE.

The Public are informed that those Steamer Letters on which prepayment of Postage is compulsory will, in every Post Office, be received at the Window by a Clerk, whose duty it will be to return at once to the poster Covers insufficiently stamped.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

Bombay Post Master General's Office, 23rd May 1855.

NOTICE.

The P. & O. Company's Contract Steamers will leave Bombay for Point de Galle, Penang, Singapore, Hong-Kong, and Shanghai, on the undermentioned dates, during 1855:—

3rd June.	3rd October.
3rd July.	3rd November.
3rd August.	3rd December.
2nd September.	

As a general rule, the Mails will be closed at the Bombay General Post Office the previous evening, at 6 o'clock.

Bombay Post Master General's Office, 7th May 1855.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

NOTICE.

The following Table shows the TIME OF CLOSING OF THE MAILS in the Bombay General Post Office:—

Stations.	Hour of Closing the Mails.			Explanatory Notes.
	Letter Mails on Week-days.	Letter Mails on Sundays.	Bhangy Dawk.	
For Surat and Kurrachee, and other places in Guzerat and Scinde.....	4 P. M.	3 P. M.	4 P. M.	On Week-days, Letters and Newspapers may be posted until half-past 4 o'clock, on payment of a fee of half a rupee each. No Bhangies can be received after 4 o'clock on Week-days, and none at all on Sundays.
For Calcutta, Madras, Ceylon, Poona, Ahmednuggur, Sattara, Mahableschwur, Belgaum, Ruttanagerry, and for places on the Malabar Coast.....	5 P. M.	5 P. M.	4 P. M.	On Week-days and Sundays, Letters and Papers are received until half-past 5 o'clock, on payment of a fee of half a rupee each. No Bhangies can be received after 4 o'clock on Week-days, and none at all on Sundays.
For Tanna, Nassick, Malligaum, Dhoolia, and other places on the route to Indore, and North-West Provinces, and Punjaub..	3 P. M.	1 P. M.	4 P. M.	On Week-days, Letters and Newspapers are received until half-past 3 o'clock, on payment of a fee of half a rupee each. No Bhangies can be received after 4 o'clock on Week-days, and none at all on Sundays.

Detailed Time Tables may be seen at the Post Office.

Bombay General Post Office, 7th May 1855.

W. BLOWERS,  
Deputy Post Master General.

NOTICE.

With reference to the Post Master General's Notice dated 16th December 1854, it is hereby notified, that on the arrival of the Overland Mails, no Letters will be delivered at this Office, except those which are addressed to parties whose names have been registered.

Tickets of admission to the Post Office will be furnished to those whose names have been registered, and on presentation of these Tickets at the Delivery Windows, either by the principals, or their agents or servants, the Letters will be delivered. Bearing Letters *will not be delivered*, except on immediate payment of Postage.

No person will be admitted unless he can produce a Ticket. After the Window Delivery is over, the Public will be admitted as usual.

Letters for parties whose names are not registered will be sent out for delivery by the Post Office Peons; and it is requested that the Public will not detain these men, but pay the Postage demanded immediately on delivery of the Letters.

As soon as the Delivery Peons leave the Office, the delivery of Letters at the Windows will commence. Any complaints of overcharge or misconduct on the part of the Peons will receive prompt attention.

Bombay, 1st May 1855.

W. BLOWERS,  
Deputy Post Master General.

NOTICE.

The Director General of the Post Office in India has been informed by the Secretary to the Post Office in England that, owing to non-compliance with the Regulations required to be observed in the form of addressing Letters sent to Great Britain by Soldiers serving in India, many such Letters have been charged with full Postage, instead of being delivered for the reduced rate authorised by law.

2. The Regulations referred to require that every Letter posted by a Soldier serving in India, if addressed to any place out of India, should be endorsed "*Soldier's Letter*," and should be certified as such by the signature of the Commanding Officer.

3. The attention of Officers in Command of European Troops in India is drawn to the Regulation stated above, and it is requested that they will make it known to the Men under their command; and explain to them that Letters which are not marked as Soldiers' Letters, and which do not bear the signature of the Commanding Officer on the address, are charged with full Steam Postage, instead of being delivered for One Penny per half ounce.

H. B. RIDDELL,

Director General of the Post Office in India.

*Camp, the 22nd April 1855.*

NOTICE.

The Bombay Postal Notice regarding British Overland Postage on Books, &c., dated 26th June 1854, is rescinded.

Packets of Books, Publications, or Works of Literature or Art, whether British, Colonial, or Foreign, and all Packets consisting of printed Votes and Proceedings of the Imperial Parliament or the Colonial Legislature, may be transmitted between any part of the United Kingdom and any part of the East Indies at the following rates of Postage, which must be prepaid :-

	<i>s. d. Rs. a. p.</i>
For each Packet not exceeding $\frac{1}{2}$ lb. 1 rate of Postage . . . . .	or 0 8 or 0 5 6
"    "    exceeding $\frac{1}{2}$ lb. and not exceeding 1 lb. 2 rates of Postage . . . . .	or 1 4 or 0 11 6
"    "    exceeding 1 lb. and not exceeding 2 lbs. 4 do. do. . . . .	or 2 8 or 1 5 6
"    "    exceeding 2 lbs. and not exceeding 3 lbs. 6 do. do. . . . .	or 4 0 or 2 0 0

Beyond which weight no Packet can be dispatched.

1st.—The above rates include Indian Postage.

2nd.—A Book Packet may contain any number of separate Books, Publications, Prints, Almanacs, or Maps, and any quantity of Paper, Parchment, or Vellum (to the exclusion of Letters, whether sealed or open); and the Books, Maps, Paper, &c. may be either printed, written, or plain, or any mixture of the three.

3rd.—The Packet must not exceed two feet in length, breadth, or width.

4th.—The name and address of the sender, and any words not in the nature of a Letter, may be written or printed upon the envelope or cover of the Packet, in addition to the name and address of the person to whom it may be forwarded.

5th.—The Books, &c. may be in any binding, mounting, or covering, whether such binding, &c. be loose or attached. In the case of Prints or Maps, Rollers may accompany them, and Markers, whether of paper or otherwise, may be sent with Books or other printed papers.

6th.—If a Book Packet be found to contain any enclosure which is sealed, or otherwise closed against inspection, or any Letter, whether sealed or not, the Letter or other enclosure will be taken out and forwarded to the address on the Packet, charged with the full Postage as an unpaid Letter, together with an additional rate equal to the amount chargeable on a Book not exceeding half a pound in weight. The remainder of the Packet, if duly prepaid, will be forwarded without any extra charge.

7th.—If a Packet be not fully prepaid, according to its weight, but nevertheless bear Postage Stamps of the value of a single Book rate, it will not, as heretofore, become liable to the Letter rate of Postage, but will be forwarded charged with the deficient Book Postage, and an additional Book rate as a fine.

8th.—In the event of a Book Packet being posted altogether unpaid, or paid less than a single rate, it will be detained, and sent to the Dead Letter Office.

9th.—All Books, &c. posted under these Rules, must be transmitted from and to the Presidency Post Office by Bhangy Dawk.

DUNCAN DAVIDSON,

Post Master General.

*Post Master General's Office, Bombay, 11th April 1855.*

NOTICE.

With reference to the Postal Notice dated the 13th December, the following is a List of DATES fixed for the DEPARTURE of the CONTRACT MAIL STEAM PACKETS of the P. & O. Company from Bombay to Aden, for 1855 :-

*Steamers leave Bombay on*

17th February.	28th May.	13th September.
6th March.	11th June.	4th October.
20th March.	27th June.	18th October.
3rd April.	11th July.	3rd November.
17th April.	30th July.	17th November.
2nd May.	13th August.	4th December.
12th May.	30th August.	18th December.

As a general rule, the Mails will be closed at the Bombay General Post Office the previous evening at 6 o'clock, an After-Packet being kept open until half-past 7 o'clock.

DUNCAN DAVIDSON,

Post Master General.

*Bombay, 14th February 1855.*